





En Lima;

# Expertos nucleares de Chile, Ecuador, Perú, y Colombia se reunirán el próximo jueves



El príncipe Carlos, el hijo mayor de la reina Elizabeth II y el príncipe Felipe de Gran Bretaña, aparece sentado detrás de guerreros de Nueva Guinea en la población de Agenehambó en Mount Lamington durante una fiesta. La esposa de un misionero, la Sra. Roberts está sentada detrás de él. (Foto AP).

LIMA, 16 (INTER PRESS SERVICE).- El próximo jueves 19 se reunirán en esta capital los expertos nucleares de Chile, Ecuador, Perú y Colombia, para discutir los alcances y probables consecuencias de las experiencias nucleares que Francia proyecta realizar en el Archipiélago Tuamotu.

El anuncio fue hecho por el Canciller Jorge Vásquez Salas, quien

## Conferencia de cancilleres de Argentina-Chile

SANTIAGO, 16 (INTER PRESS SERVICE).- Sin inconvenientes se están desarrollando las conversaciones entre las cancillerías de Argentina y Chile para llevar a la controversia del Canal de Beagle ubicado en el extremo sur del continente, a la Corte Internacional de la Haya. Así lo reiteró el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Gabriel Valdés, comentando una información procedente de Buenos Aires, adelantando que los presidentes argentino y chileno, Arturo Illia y Eduardo Frei, respectivamente, se reunirán en esta capital para acordar la forma en que se planteará ese problema ante el alto tribunal internacional.

El Canciller Valdés expresó que la fecha de reunión de ambos mandatarios no se ha fijado aún.

se mostró escéptico sobre las posibilidades de que el Gobierno de París desista de su programa de experimentación nuclear en el Pacífico. No obstante, el Ministro afirmó que el Perú continuará manteniendo con toda energía su actitud contraria a dichas experiencias.

"La Cancillería -dijo Vásquez Salas- considera un deber no sólo con la población del país sino para con la humanidad, agotar todos los medios a su alcance para fortalecer la condena que merecen las experiencias atómicas con fines bélicos".

El Canciller dijo no conocer nada oficialmente sobre los rumores que circularon aquí del pedido de postergación de la reunión de expertos nucleares que plantearía Colombia.

Simultáneamente, los expertos nucleares peruanos han prevenido al Gobierno que los anunciados experimentos nucleares provocarán "sin remedio y contrariando cualquier suposición", una lluvia radioactiva cuyo índice de peligrosidad recaerá principalmente sobre la niñez. El dictamen no ha sido dado a conocer íntegramente.

## ES UN HECHO



Los Estados Unidos están levantando un mapa de la Luna por medio de la interpretación de fotografías tomadas desde distintos ángulos. Estos mapas servirán para orientar a los astronautas norteamericanos cuando vayan a la Luna allá para el año 1970. El proyecto de mapa solamente cubrirá el 59 por ciento de la superficie lunar vista desde la Tierra. Los ciclos lunares hacen que el resto de la superficie de ese cuerpo celeste esté siempre al otro lado que no puede verse desde nuestro planeta.



El veneno de las serpientes venenosas tiene diversos usos benéficos en la medicina. Por ejemplo, el de la serpiente de cascabel sirve para el tratamiento de ciertos tipos de ataques epilépticos, el de la víbora detiene las hemorragias y de la cobra alivia el dolor. Uno de los grandes centros para la producción de venenos útiles está situado en La Florida, el Serpentario de Miami. Aquí se ve a un técnico que se prepara a extraer el veneno de una cobra.

## Por Bill Wilson



Una ostra sacada del Océano Atlántico y llevada a un laboratorio que quedaba 1550 kilómetros tierra adentro en el centro de los Estados Unidos siguió abriendo y cerrando su concha por varios días para comer a intervalos que coincidían con las mareas altas. Por fin, se adaptó a las horas en que habrían ocurrido las mareas en esa parte del globo si existieran tierra adentro. Los biólogos que estudian la habilidad de las ostras vivas para determinar el tiempo creen que la ostra siente la atracción de gravedad de la luna, la cual es la que produce las mareas.

## Proyecto de ley para reconstrucción del norte argentino fue enviado al Congreso



Jóvenes y viejos disfrutaron de un viaje en el "Expreso a burro", un anticuado pero interesante medio de locomoción en la zona de río Algar, Alicante, al sudeste de España (AP Wirephoto).

BUENOS AIRES, 16 (INTER PRESS SERVICE).- Un proyecto de ley destinado a generar recursos especiales para la reconstrucción de las vastas zonas del noreste argentino que entre diciembre de 1965 y febrero de 1966 fueron inundadas por el río Paraná, acaba de ser enviado al parlamento por la Presidencia de la República.

El desborde del extremo Paraná del segundo río de América del Sur, anegó una superficie de más de treinta mil kilómetros cuadrados, produjo pérdidas oficiales estimadas en cien millones de dólares y afectó a más de cien mil personas. En función de ello y en el marco de un "programa de reconstrucción" de gran alcance, el Poder Ejecutivo se propone crear dos impuestos especiales que regirán hasta el 31 de diciembre de 1966: Uno del 5 por ciento al producto de la venta de boletines de apuestas de carreras de caballos y otro del 20 por ciento sobre los boletines de entrada a los casinos del Estado. Los recursos generados por esa vía impositiva de emergencia se agregarán a los creados por el aporte voluntario de un día de salario de los empleados públicos y privados del país y por un impuesto, también especial, a las patentes de automóviles. Además de la tarea de reconstrucción -que exigirá enormes esfuerzos- el Gobierno adoptará medidas de defensa en las zonas más vulnerables y amenazadas por los periódicos desbordamientos del Paraná.

En este momento, aunque el nivel del río ha descendido a su nivel habitual, las nueve provincias afectadas en los meses pasados -Formosa, Chaco, Misiones, Corrientes, Entre Ríos, Santa Fe, Buenos Aires, Neuquén y Río Negro- continúan, según los técnicos, amenazadas por nuevas inundaciones si "no hay cambios en el ciclo lluvioso sobre la cuenca de alimentación del Paraná, en el Brasil".

## Ola de huelgas afecta nuevamente a Nueva York

NUEVA YORK, MAYO 16 (AFP).- Una verdadera oleada de huelgas, cuyas consecuencias repercuten directamente en la población, está afectando hace varios días la ciudad de Nueva York.

Periodistas, taxistas, conductores de autobuses privados y enfermeras de hospitales municipales, están llevando a cabo en efecto,

distintos paros, originados por diversos conflictos laborales.

El personal de la nueva sociedad editora "World Journal Tribune" (nacida de la fusión entre los periódicos "New York World Telegram and The Sun" y el "New York Journal American"), han decidido entrar en huelga por entender que dicha fusión hará perder

su empleo a numerosos periodistas, impresores, tipógrafos, etc.

En otros conflictos laborales están comprometidos las enfermeras de los hospitales, que piden aumento de sueldo, y los conductores de autobuses privados que exigen aumento de los haberes de los jubilados.

## GUIA PROFESIONAL

MEDICOS	
<b>DR. BENJAMIN ARAMAYO OBLITAS</b> Médico - Cirujano - Especialista: GINECOLOGIA - OBSTETRICIA Ex-Médico Residente del Hospital de Gineco-Obstetricia del Centro Médico Nacional de México. De regreso al país para prestar atención profesional de 15 a 19 horas. Consultorio Yanacocha 301, Tercer Piso Of. No. 5 Teléfono 11403-Domicilio 27996.	<b>DR. ENRIQUE VERGARA M.</b> Enfermedades de la Piel Av. del Ejército 39 esquina Loza (Miraflores) Horario 13:30 a 16:30. Telf. 23129, Casilla Correo 2223.
<b>DR. ENRIQUE PINTO MORALES</b> ESPECIALISTA EN NEUMOLOGIA Y CIRUGIA DE TORAX Especializado en el Centro Médico Nacional de México Consultas de Lunes a Viernes, de 14:30 a 19:00 hrs. Calle Ayacucho N° 208. Primer Piso-Edificio Flores teléfono 27462.	<b>DR. ARMANDO PARAVICINI M.</b> ANESTESIOLOGO Especializado en México Hospitales del Centro Médico Nacional. Telf. 21087.
<b>DR. LUIS POZO TRIGO</b> Otorrinolaringólogo Matrícula N° P-31 Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atiende medicina y cirugía de NARIZ, OÍDOS Y GARGANTA. Exámenes audiométricos. Medicina eléctrica de las sorderas. Consultas de lunes a viernes de hrs. 14 a 18:00 Consultorio Yanacocha N° 332 frente al edificio Asbún.	<b>ABOGADOS</b> <b>DR. CARLOS PEREZ GARCIA</b> Ginecología Obstetricia Enfermedades de Señoras.- Consultas 15:00 a 19:30 Sagamaga 288, esquina Linares, Teléfono 20481.
<b>DR. E. ALEXANDROWICZ</b> ESPECIALISTA EN LA PIEL Especialidades en piel, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES, Avenidas Argentina N° 1919. Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17.	<b>ESTUDIO JURIDICO "HERBAS CASTRO"</b> Defensas Penales.- Trabajos de Investigación Criminal. Informaciones Técnicas Pericial Laboratorio. Personal: Detectives Particulares. Absoluta reserva.- Diligencias Responsables. Dirección: "Loayza" N° 149 Teléfonos 23336 - 24878.
<b>DR. MARIO MENDEZ ELIAS</b> CIRUGIA Y ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO Jefe Clínica Neurología y Neurocirugía U.M.S.A. Especialización Holanda, Inglaterra. Edificio Kruul. Avenida Camacho N° 1223.- Teléfonos 11430 - 24528.	<b>BENJAMIN MIGUEL H. I. EMILIO MEDINA</b> Estudio Jurídico calle Potosí 876. Primer piso Telf. 29475.
<b>CARLOS DORIA MEDINA G.</b> Cirujano Otorrinolaringólogo Estudios de especialización realizados en Italia, España y Francia. Atiende de horas 14 a 18 Telf. 22762. Reseña hora. Ayacucho N° 208 1er. piso (Edificio Flores).	<b>DR. MIGUEL MELEAN DIEZ DE MEDINA</b> MEDICO DE NIÑOS Comunica a su distinguida clientela que de regreso de Italia y de haber realizado estudios en la Clínica Pediátrica de la Universidad de Roma, ha reabierto su consultorio en la Avenida Mariscal Santa Cruz. Edificio de los Sagrados Corazones de horas 15:45 a 18:30. Teléfonos 24974 - 24938.
<b>DR. LEON ROJAS ANTEZANA</b> Médico Cirujano, Enfermedades y Cirugía de Tórax, Pulmones, Corazón, arterias, venas, esófago. Consultorio Comercio 863. Atención hrs. 16:30 a 18:00. Telf. 12631.	<b>DENTISTAS</b> <b>DR. MANUEL ELIAS PAREDES</b> Cirujano Dentista Técnicas y materiales modernos. Alta velocidad. Rayos X. Anestesia con trilete - Inoforeste. Loayza 152. Teléfonos 22061 - 24868.
<b>DR. ANIBAL RIVERO DELFIN</b> Médico de Niños Estudios de especialización en Inglaterra The Hospital for Sick Children Great Ormond Street, Londres The Royal Devon and Exeter City Hospital. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobima 3er. piso. Telf. 10579. Domicilio Av. Argentina 1821. Telf. 20087. Consultas de 14 a 17 English Spoken.	<b>NOTARIOS</b> <b>DR. LUCIO DURAN TAPIA</b> Cirujano Dentista Turbinas Dental, Rayos X. Edificio Almaraz, Yanacocha esq. Mercado 996. Telf. 25338 y 28123.
<b>DR. JULIO REIMERS SCIARONI</b> CIRUGIA GENERAL Estudios de especialización en Alemania (Hamburg). Consultorio Av. Mariscal Santa Cruz 1295. 1° piso. Consultas tardes: 15 a 17 p.m. Teléfonos: 11844 Domicilio 22860 Man Spricht Deutsch	<b>FIDEL ZUMARAN M.</b> Notario Público Atiende escrituras, poderes, protestos de letras, protocolizaciones etc. Oficina: Yanacocha 448. Of. Telf. 10956.
<b>DR. MIGUEL BAÑULS P.</b> MEDICINA GENERAL-TERAPIA ELECTROMAGNETICA Diplomado en Roma.- Estudios en Barcelona.- Hipertensión, Diabetes, Epilepsia, Reumatismo, Várices, Hemorroides, Trastornos circulatorios y neurológicos. Consultorio y domicilio: Av. Saavedra 1614.	<b>INGENIEROS</b> <b>JUAN CENTELLA C.</b> Ingeniero-Arquitecto Oficinas: calle México 1752. Teléfono 28542.
<b>DR. ALGODES RODRIGUEZ JORDAN</b> GINECOLOGIA OBSTETRIA ESPECIALISTA Clinica Ginecologica de MADRID STUTTGART Y VIENA (4 años) Cáncer de la Mujer. Obstetricia. Tratamiento de los partos sin hijos. Cirugía de Tumores. Atención de 11 a 12 y 15 a 19. Telf. 10320.- Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Ed. SOBIMA. Man Spricht Deutsch.	<b>CLAVIJO HERMANOS LTD.</b> REPRESENTANTES E IMPORTADORES CALLE 826 - RENARO SANJINES 451 LA PAZ - BOLIVIA

## Una misión económica argentina viajó a EE.UU. para realizar financiaciones

BUENOS AIRES, 16 (Inter Press Service).- Gran trascendencia se asigna en esferas oficiales a la misión que, encabezada por el Secretario de Industria e Interior de

Minería, Alfredo Concepción, partió ayer a los Estados Unidos. Recientemente se hizo público que Estados Unidos ha comprometido la entrega de trigo por un valor de 60 millones de dólares a Brasil, pagaderos a 20 años plazo. Este fue hasta ahora un tradicional mercado argentino, el que quedará afectado por esa entrega. Simultáneamente, la misión tendrá por objeto "definir con las autoridades gubernamentales de aquel país la mecánica de las relaciones comerciales entre ambos gobiernos, gestión fundamental para la Argentina", según expresó antes de partir uno de sus voceros.

Altos funcionarios de Comercio Exterior, Banco Central, Consejo de Desarrollo y Cancillería (Sector económico) forman parte de la Comitiva.

En su mensaje al Congreso Nacional, en ocasión de inaugurar el nuevo período ordinario de sesiones el pasado 1 de mayo, el Presidente Illia se refirió al próximo viaje de una misión argentina a Estados Unidos. Aunque ella corresponde al llamado "Comité de Coordinación Argentino - Norteamericano", para analizar las relaciones entre ambos países, a alto nivel, la misión presente parece revestir otro carácter.



## El milagroso Cojín que afirma los Postizos



El Cojín Dental SNUG es un triunfo de la ciencia odontológica. Es una sensacional revestadura de material plástico que alivia la molestia e irritación de los postizos flojos o mal hechos. Es fácil colocar en cualquier placa, por floja que esté, y la mantiene tan firme que se puede comer cualquier cosa, hablar y reír. SNUG es inofensivo, no perjudica las encías ni la dentadura. El Cojín SNUG dura de dos a seis meses y se mantiene blando y flexible - no se endurece y por consiguiente no afecta los postizos. Compre un Cojín SNUG en su farmacia y evitara la molestia diaria de pastas, polvos y cremas de los adhesivos.

LA PAZ - BOLIVIA

## CUPON POLLA BINGO

Este domingo se juegan:

\$b. 6.250

de no salir serán \$b. 7.000

## CUPON POLLA BINGO PRESENCIA - RADIO MENDEZ

NOMBRE COMPLETO.....

DIRECCION.....

LOCALIDAD.....

Presiento que el orden numérico de los cartones del próximo BINGO será:



# Continúan los procedimientos para la beatificación de Juan XXIII y Pío XII

CIUDAD DEL VATICANO, 16 (AP).- Fuentes vaticanas informan hoy que prosiguen los procedimientos iniciados para la beatificación de los Papas Juan XXIII y Pío XII. Indican que el Cardenal de Nueva York, Francis Spellman está actuando como promotor de la causa de beatificación de Pío XII. La misma gestión en lo que se refiere a la del Pontífice Juan XXIII está a cargo del Obispo de Bérnago, Italia, Clemente Gaddi. Las fuentes dijeron que el Papa Paulo VI, que el 18 de noviembre ordenó el comienzo de los procedimientos acaso presente un informe sobre el asunto el 3 de junio, en que se cumple el tercer aniversario de la muerte de Juan XXIII.

La beatificación de la primera etapa hacia la canonización como santo.

Materiales sobre la vida, acciones y escritos de los dos Pontífices serán finalmente presentados a la Congregación de ritos del Vaticano para su evaluación y decisiones.

En calidad de promotores, el Cardenal Spellman y el Obispo Gaddi están encargados de reunir información y antecedentes en apoyo de la causa de la beatificación.

Monseñor Gaddi es Obispo de la Diócesis donde nació el Papa Juan.

El Cardenal Spellman y Pío XII mantuvieron relaciones muy estrechas. Habían trabajado juntos aquí durante muchos años en la Secretaría de Estado del Vaticano antes de que Pío fuese el papa. Pío XII nombró Cardenal a Spellman en 1946.

El procedimiento de beatificación que puede durar años, trata de determinar si la persona de que se trata puede ser venerada en público. Para la beatificación deben ser aceptados dos "milagros" como auténticos. Por lo general se refieren a curas de enfermos que mediante oraciones solicitadas por la persona fallecida cuya beatificación se propone.

# Yugoeslavia y el Vaticano concluyeron negociaciones

CIUDAD DEL VATICANO, 16 (AP).- El acuerdo entre Yugoslavia y la Santa Sede, que es objeto de largas negociaciones, parece encontrarse virtualmente concluido.

El texto, al que se aportaron unos últimos retoques, en el transcurso de una visita al Vaticano de una delegación yugoslava, presidida por Peter Stuchevic Subsecretario de Estado en la Presidencia del Con-

sejo, se encuentra sometido actualmente a la aprobación definitiva de ambas partes.

No se tratará de un concordato, como algunos habían indicado, sino de un documento que marca un primer paso en el camino de la normalización de las relaciones entre la Iglesia y el Estado yugoslavo.

La fecha y las condiciones en que tendrá lugar la firma de este documento, no parecen haberse establecido todavía.

# Huelga de trabajadores de servicios públicos paralizará hoy a Francia

PARIS, 16 (AFP).- La huelga de siete millones de trabajadores de los servicios públicos paralizará prácticamente la actividad económica de Francia mañana martes.

El paro, que tiene por objeto apoyar reivindicaciones de salarios, será acatado por todos los funcionarios y por los trabajadores de algunas empresas privadas.

Como ya ha sucedido varias veces este año, la huelga de electricistas y ferroviarios ocasionará un descenso muy importante de la producción de electricidad y perturbará profundamente la circulación por la red ferroviaria.

La huelga afectará principalmente a la electricidad, gas, distribución de agua, circulación ferroviaria, transportes urbanos de París, radio, televisión, seguros, bancos, correos, telégrafos y teléfonos, metalurgia, industria química, sector textil y muchas otras actividades privadas. El gremio de obreros gráficos decidió sumarse a la huelga y, en consecuencia, los franceses se verán privados mañana de periódicos.

En París se celebrará una importante manifestación en lugares céntricos, desde la Plaza de la Bastilla a la Plaza de la Nación organizada por los sindicatos, apoyados por las organizaciones de izquierda.

# Piden que congreso minero se realice en "Siglo XX"

La Paz, 14 de Mayo de 1966. Al compañero Juan Lechín Oquendo miembros de la F.S.T.M.B. Presente.- De nuestra consideración: De acuerdo a las determinaciones adoptadas por los distritos mineros de Catavi, Siglo XX, Huanuni y San José en sentido de que el Congreso Nacional Minero se realice en fecha 21 del presente mes en la localidad de Siglo XX; por las garantías que representan los propios trabajadores y por la facilidad de medios de difusión.

Por resolución del Directorio del Sindicato Mixto de Trabajadores Mineros de Huanuni, fuimos comisionados para consultar los diferentes centros mineros como ser: Morococala, Santa Fé, Lupo, Colquiri, Corocoro, etc., quienes en asambleas generales dieron su conformidad para que este XIII magno Congreso sea realizado en el mencionado distrito y en la fecha indicada.

Cumplimos con el deber de informarles las resoluciones adoptadas por las diferentes organizaciones sindicales mencionadas. Con este motivo les saludamos muy atentamente. SINDICATO MIXTO DE TRABAJADORES MINEROS DE HUANUNI (Pío). Walter Flores, Secretario de Cultura; Víctor Ramallo, Delegado.

USE CREMA KATIA  
Muriillo 810 Casilla 2109

# ILLIA Y FREI REUNIRANSE EN VIÑA DEL MAR

SANTIAGO DE CHILE, 17 (AP).- En fuentes fidedignas se informó hoy aquí que los presidentes de Argentina y Chile, Arturo Illia y Eduardo Frei se reunirán en junio o julio en Viña del Mar.

En la reunión, según se cree Frei y Illia pondrán sus firmas a un acuerdo para presentar al arbitraje de la Corte Internacional de Justicia el litigio territorial que tienen en el Canal Beagle, en el extremo sur del hemisferio.

Los informantes dijeron que las cancillerías celebran conversaciones.

# ESPAÑA REINICIARA NEGOCIACIONES CON INGLATERRA SOBRE GIBRALTAR

LONDRES, 16 (AP).- El Canciller español Fernando Castiella llegó hoy a Londres con un plan para que España recupere Gibraltar luego de 262 años de dominio británico.

El enviado, condecorado por los nazis con la Cruz de Hierro y rechazado por los británicos como Embajador español en 1951, comenzó el miércoles negociaciones con su colega británico Michael Stewart.

Está en juego el futuro del célebre Peñón, que España pretende como propio y que los británicos dicen que retendrán.

Al llegar Castiella, entregó a los periodistas una declaración escrita que dice lo siguiente:

"Por primera vez después de más de 2 y 1/2 siglos de malos entendidos y querellas, vamos a tratar de resolver permanentemente un problema que ha constantemente perturbado las relaciones anglo-españolas.

Prensa Brasileña afirma que EE.UU.

# Presiona a gobiernos latinoamericanos para postergar reunión interamericana

RIO DE JANEIRO, 16 (AFP).- Los Estados Unidos presionan a los gobiernos latinoamericanos para obtener el aplazamiento de la tercera conferencia interamericana extraordinaria, convocada para julio en Buenos Aires, afirma hoy el vespertino carloca "Tribuna da Imprensa".

El diario, vinculado al ex gobernador de Guanabara, Carlos Lacerda, asegura asimismo que el Subsecretario de Estado norteamericano para Asuntos Interamericanos, Lincoln Gordon, y el coor-

dinador de la Alianza para el Progreso, David Brodeur, fueron encargados de gestionar esa postergación ante diversos gobiernos latinoamericanos.

Washington, afirma "Tribuna da Imprensa" desea concluir antes de dicha reunión acuerdos bilaterales -sobre las normas económicas que habrán de incorporarse a la Carta de la OEA (Organización de Estados Americanos)- que contemplen sus propios intereses pues no desea que la OEA controle la ayuda económica a Latinoamérica, para no perder su mejor elemento de presión político-económico. Este le ha permitido hasta ahora -añade- obtener el apoyo de los países sudamericanos cuando le ha sido necesario.

# Al cabo de diez días pudieron moverse los perros que estuvieron en el espacio

MOSCU, 16 (AP).- Pasaron de ocho a 10 días antes de que dos perros pudieran recobrar la capacidad de moverse normalmente luego de 22 días en ingravidez en el espacio según dijeron hoy cuatro científicos soviéticos.

Los músculos de los animales se habían reducido y el calcio fue eliminado de sus sistemas durante el vuelo en el Cosmos 110.

Estos y otros efectos fueron relatados en un artículo para la agencia TASS sobre el viaje de "Ugolyok" y "Veterok". Estuvieron en órbita desde el 22 de febrero al 16 de marzo con instrumentos científicos unidos a sus cuerpos.

# DOS PERSONAS PERECIERON CARBONIZADAS

BAHIA BLANCA, (ARGENTINA), 16 (AFP).- Dos personas perecieron carbonizadas en un accidente de aviación ocurrido en la ciudad de General Roca, en la provincia de Río negro. La máquina accidentada era un avión civil "Lonanza".

En momentos en que iba a efectuar un aterrizaje en la pista del Club Aéreo de aquella ciudad, y debido a posibles fallas mecánicas, el avión se precipitó a tierra cayendo en un baldío entre dos casas, e incendiándose.

Los muertos son el piloto Jorge Díaz y Elías Gonzales pertenecientes a una compañía minera que opera en la zona.

A raíz de la huelga mercante:

# Subió el precio de alimentos y bajó la libra esterlina en Gran Bretaña

LONDRES, 16 (AP).- Los precios de los alimentos subieron y la libra esterlina bajó hoy en circunstancias en que la primera huelga de los marinos mercantes desde 1911 comenzó a ejercer sus efectos deprimientes en Gran Bretaña.

"Nada se arreglará", dijo el Primer Ministro Harold Wilson a la nación por radio y televisión. Trazó un cuadro de desconfianza entre los empresarios y el gremio y dijo que las anticuadas reglas del trabajo afectan a la industria naviera. Ofreció la ayuda del Gobierno para resolver sus problemas básicos.

Pero el Gobierno está listo para actuar con la ayuda de la marina

real, si la huelga produce una emergencia nacional, declaró Wilson.

Los 65.000 miembros del Sindicato Nacional de Marinos Mercantes inició su paro a la medianoche, y los dirigentes laborales afirmaron que la huelga era "100 por ciento" efectiva.

Los navieros dijeron que 115 buques -casi todos dedicados al comercio costanero y a través del canal- estuvieron inactivos el primer día.

Los buques transatlánticos británicos, que transportan casi la mitad del comercio exterior para esta nación, serán afectados lentamente cuando sus tripulaciones lleguen a sus puertos

de origen y rehusen firmar para salir en nuevos viajes.

Los temores de las consecuencias para la economía fueron reflejados en los mercados de cambio. La libra esterlina bajó en relación con el precio alcanzado el viernes, de 2.79245 dólares a 2.79165 dólares, al cerrar las actividades de hoy.

Ha sido el nivel más bajo que alcanza desde que los especuladores atacaron la libra el pasado septiembre, y el Banco de Inglaterra compró libras para apoyar los precios futuros de la moneda británica.

Los datos recogidos "sólo pueden aplicarse a los seres humanos con grandes reservas" dijo el artículo.

Añadió que aun no ha sido aclarado si un largo viaje espacial podría alterar tanto a un ser humano o un animal que no pudiese volver a la normalidad.

El artículo informó sobre "cambios bastante considerables en el sistema motor" de los canes. "Hubo una reducción en el volumen de su masa muscular, un cambio en su manera de caminar y se mostraban bastante inciertos al hacer movimientos ordinarios."

"Sus movimientos se restablecieron totalmente de ocho a 10 días luego de su retorno a la Tierra."

En el primer día de su descenso la sangre y la orina de los perros mostraron un creciente porcentaje de calcio. Los rayos X confirmaron que estaba siendo eliminado de sus cuerpos, según el artículo.

"En opinión de los científicos este hecho requiere un posterior y cuidadoso estudio", añadió.

El artículo dijo que los animales perdieron peso durante el vuelo como resultado de la contracción muscular y una cierta deshidratación, aunque absorbían bastantes alimentos insertados directamente en sus estómagos.

La circulación sanguínea normal se reanuda cuatro o cinco días luego del descenso, hubo cambios "aun no precisados adecuadamente" en la sangre durante el vuelo.

El artículo fue escrito por el médico-astronauta Boris Yegorov y los profesores Nikolai Gurosky Aleksandr Kiselev y Vladimir Pravetsky.

# VI CONFERENCIA DE JEFES DE EJERCITO REALIZASE EN PERU

LIMA, 16 (AP).- Se inició hoy aquí la sexta conferencia de comandantes generales y jefes de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas de América.

Asisten representantes de todos los países del hemisferio con excepción de Cuba.

La conferencia, que finalizará el 23, busca nuevas fórmulas de cooperación técnica entre las diversas fuerzas aéreas con el fin de robustecer el afianzamiento de la confraternidad continental y una mayor seguridad, estabilidad y desarrollo económico entre los países de América.

Por la mañana, los delegados fueron recibidos por el Presidente Fernando Belaúnde en el Palacio de Gobierno.

# Aviso de remate

El Dr. Carlos de Cárdenas, Juez Primero de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber que por providencia de fojas 52 vta. de fecha 7 del año en curso, se ha señalado para el día 23 de los corrientes a horas 15 p.m. el Remate en subasta pública de la mitad de la casa situada en la calle Villamil de Rada No. 39 de esta ciudad, sobre labase de su tasación pericial de \$b. 26.800 (PESOS BOLIVIANOS VEINTE Y SEIS MIL OCHOCIENTOS), por tenerse así ordenado dentro el Juicio Ejecutivo, seguido por HUMBERTO TRINO Y TERESA DE TRINO, contra MARINA vd. DE RIVEROS.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo el empoce del 5% previsto por ley, para mayores datos a la Secretaría del Juzgado.

La Paz, 13 de Mayo de 1966

Edmundo Sánchez F., Secretario del Juzgado Primero de Partido en lo Civil.- La Paz-Bolivia.



**BRIDGESTONE**

**TOYOTA BOLIVIANA LTDA.**

**BS**

TOYOTA BOLIVIANA LTDA. informs that...

Señor Transportista

Muy señor nuestro:

Tenemos el agrado de comunicar a usted que en atención a la extraordinaria acogida que merecen nuestras llantas "BRIDGESTONE" y de acuerdo con nuestro deseo de retribuir la confianza del público, hemos acordado poner en vigencia una EXCEPCIONAL REBAJA DE PRECIOS que regirá con carácter UNIFORME en toda la República.

Le agradeceremos visitarnos para informarse de esta modificación.

Reiteramos a usted con este motivo las seguridades de nuestra mayor consideración.

AGENCIAS EN TODA LA REPUBLICA

**NUEVO PLAN DE CREDITOS**  
**VERDADERA GARANTIA**  
**DIVERSIDAD DE TIPOS Y DISEÑOS DE LLANTAS**



## Tablilla de la Suprema

Sucre, 16 PRESENCIA.- La Corte Suprema de Justicia, a través de su tablilla semanal, informó acerca de la consideración de los siguientes asuntos:

COCHABAMBA Delfa Anaya de Saucedo c/ Eduardo Anaya Villarroel, maltrato, calumnias e injurias. Dr. Guillén.

COCHABAMBA Jorge González y Bernardina Ramírez de González c/ Juan Carlos Kierling, estafa. Dr. Medrano.

LA PAZ, Encarnación vda. de García c/ el Juez 4to. de Partido en lo Penal de La Paz, Habeas Corpus. Dr. Durán.

LA PAZ, Ladislao Salmón c/ EL Banco Central de Bolivia, por cobro de jubilación. Dr. Frerking.

LA PAZ, Graciela P. de Rivas c/ José Riera Fernández por cobro de beneficios sociales. Dr. Guillén.

LA PAZ, Juan Alarcón Patón c/ el Ferrocarril Guacal La Paz, por cobro de beneficios sociales. Dr. Medrano.

LA PAZ, Eduarda Alvarado y Benita Callisaya c/ el Ferrocarril Guacal - La Paz, por cobro de beneficios sociales. Dr. Durán.

ORURO, Julio Romano C. c/ Oscar Uzná, prevaricato. Dr. Frerking.

POTOSI, Leocadia Balcázar C. con la Corporación Minera de Bolivia, concesión minera "ROSA-RIO". Dr. Guillén.

CHUQUISACA, Pedro Torricos Cros con Benjamín Vera, concesión minera "MARIA". Dr. Medrano.

LA PAZ, Gualberto Aranibar R. con los herederos de Celso Munguía; Doly Beatriz Munguía B. y Felipe Munguía Ulloa, concesión minera "DON VICENTE". Dr. Durán.

LA PAZ, Luis Iturralde L. c/ la Sociedad Industrial Azucarera "La Esperanza", por cobro de beneficios sociales. Dr. Frerking.

## DESDE ROBORE PIDEN UN GOBIERNO "DE CEREBROS MAS CAPACITADOS"

Néstor Aldunate Lazcano y Lucas Mendoza Suárez han enviado desde Roboré una comunicación múltiple al Presidente de la Junta Militar, en la que le solicitan la formación de un gobierno por "los cerebros más capacitados".

El mensaje dice: "La ciudadanía está pendiente de los acontecimientos políticos que se desarrollan frente a la proximidad de las elecciones, en la que se nota la elevada cifra de partidos políticos stop. La patria está en peligro por la incomprensión intolerable de la politiquería y como ciudadanos nos permitimos opinar ante el Excmo. Presidente de la

Junta Militar y Diversos partidos políticos que primero antes de los colores políticos está nuestra patria, olvidada de sus propios ceagos por ambiciones. Creemos que ha llegado el momento de salvar la Nación demostrando nuestro patriotismo y sugerimos en forma modesta que la salvación del país sería posible con un Consejo de Gobierno compuesto por los cerebros más capacitados sin discriminación de colores políticos, como ser los rectores de las Universidades, Altos Jefes Militares, y Jefes de Partidos Políticos, todo ello por el engrandecimiento de Bolivia".

### DIRECTORIO DE LA ASOC. DE PERIODISTAS DE POTOSI



Potosí, 16 PRESENCIA.- La Asociación de Periodistas de esta ciudad renovó su directorio durante un acto realizado con motivo de celebrar el día del Periodista.

La nueva directiva está constituida en la siguiente forma: Presidente, José Subieta, Secretario General, Mario Hurtado; Secretario de Cultura, Roberto Leytón; Secretario de Hacienda, Jorge Loatza; y Secretario de Actas Mario Dorado.

En el acto de posesión del nuevo directorio (como se observa en la foto) cumplido durante una audición en la Emisora "Indoamérica", el Presidente cesante, Isaac Flores Ponce, en su informe de

actividades destacó la construcción del mausoleo de los periodistas, obra que ha culminado gracias a la ayuda del ex-Alcalde Ernesto Poole. Informó también la gestión adelantada para la obtención de la personería jurídica.

El periodista Roberto Leytón, en un extenso discurso acerca de la fecunda labor del hombre de prensa, hizo notar las serias dificultades económicas y técnicas que tienen que vencer los periodistas potosinos en su labor de orientación a la opinión pública.

Crítico con sobrada razón la falta de iniciativa y comprensión de los capitalistas que viven hogadamente, indiferentes a las inquietudes de la Asociación de Periodistas, interesada en editar un periódico moderno.

Potosí es un distrito que ha tonificado su movimiento económico y cuenta con aproximadamente 80 mil habitantes, y no posee un matutino no obstante existir gente de prensa que espera con ansiedad el establecimiento de una imprenta moderna donde se edite un diario.

El nuevo Presidente de la entidad, José Subieta hizo un llamado a la unidad de los periodistas potosinos para volcar un esfuerzo redoblado en la defensa y orientación de los intereses potosinos.

## Se realiza en Santa Cruz el VIII. congreso de chóferes

SANTA CRUZ, 16 (ANF).- El Octavo Congreso Nacional de Chóferes fue inaugurado ayer en el local de la Federación de Transportistas "16 de Noviembre" de esta ciudad.

Treinta y dos delegados y un centenar de observadores adscritos, procedentes del interior del país, asistieron a la reunión encabezada por los secretarios ejecutivos nacionales Luis Sanabria, Javier Flores y César Menesiste. También asistieron a las sesiones el Director de Tránsito, Cnl. Rafael Belmonte y el My. Hugo Valdéz de la misma repartición.

La agenda de las discusiones comprende un informe general y económico por parte del Comité Central, así como un análisis y la posición de las autotransportistas frente a la realidad nacional. To-

do ello llevará a decidir la línea que los transportistas seguirán en sus futuras actividades.

Se considerará también el Código de Tránsito, el seguro social para los conductores, el impuesto único sobre vehículos de servicio público y aspectos diversos relacionados con la organización del gremio. Finalmente, se elegirá el nuevo Comité Central Ejecutivo de la Confederación.

Al acto inaugural de ayer fueron invitados el Presidente del Comité Pro-Santa Cruz, Juan Franco, autoridades departamentales, miembros del Sindicato de la Prensa y dirigentes petroleros y fabriles.

## Declaraciones de exilado paraguayo

Sucre, 16 PRESENCIA.- Opticiano Vázquez Vázquez, exilado paraguayo prestó una declaración informativa ante el Fiscal General. Llegó a Bolivia el 3 de febrero y se estableció en la ciudad de Santa Cruz donde trabajó en la empresa algodonera "Crialza". A gestión del gobierno paraguayo fue trasladado de Santa Cruz hasta Sucre. En su declaración afirma que ha conocido en Asunción a Claudio San Román y Ademar Menacho, quienes viven juntos casi frente al edificio del Ministerio del Interior, y "sirven de asesores al actual gobierno paraguayo. Manifiesto esto porque están trabajando con los hermanos Cardozo, quienes son los más criminales que tenemos allí".

El exilado Vázquez tuvo que abandonar su país por haber participado en un complot destinado a derrocar al gobierno de Alfredo Stroessner.

### EXONERACION

Sucre, 16 (PRESENCIA).- Siete de las trece empleadas que trabajan en el Manicomio Pacheco, sección mujeres, fueron exoneradas de sus cargos.

El Jefe del Ministerio Público, intervendrá en el esclarecimiento de las acusaciones de que fue objeto la esposa del Director del Manicomio que han motivado la censura general del pueblo.

## VARIOS SINDICATOS PIDEN EL CAMBIO DE SEDE DEL XIII CONGRESO MINERO

Los mineros de Siglo XX, Catavi, Huanuni y San José solicitan, mediante una carta dirigida al Comité Ejecutivo de la FSTMB, que el XIII Congreso Nacional Minero se lleve a cabo en el distrito de Siglo XX entre el 20 y el 25 de mayo.

La carta afirma que esa determinación ha sido tomada en asambleas generales de los diferentes sindicatos mineros. El documento agrega: "La resolución de los compañeros trabajadores tiene su fundamento en que una reunión tan importante, debe tener repercusión en la opinión de todo el pueblo boliviano, particularmente en la lucha del proletariado nacional. Este resultado sólo es posible conseguir cuando nuestras discusiones se realicen en centros de población numerosa y próximos

a centros urbanos más importantes como el que nos ocupa en regiones aisladas significaría reducirlo a su mínima expresión. Siglo XX-Catavi es un distrito que, incluyendo los centros de Lilligua y Uncia, tiene una población aproximada de 50,000 habitantes, además está estrechamente vinculada con la prensa nacional a través de emisoras Pío XII".

El congreso debió haberse realizado el 10 de Mayo en La Paz, pero fue aplazado por los dirigentes de la FSTMB en vista de la "falta de garantías". Según las determinaciones de los dirigentes nacionales, el Congreso debe realizarse el 23 de mayo en Sucre, Consejo Central Sud.

Pero los mineros de Corocoro, al igual que los anteriores, se oponen también a que se mantenga el lugar fijado para la realización de la reunión. Así lo hace conocer un voto resolutorio emanado de la última asamblea general a la que asistieron los mineros de ese distrito. Afirma el documento que el distrito de Siglo XX ofrece las necesarias garantías para el verificativo del Congreso. Así lo manifiesta el último de los ocho puntos que componen el voto resolutorio.

Las anteriores resoluciones del Sindicato de Trabajadores Mineros de Corocoro sostienen: "La declaración de un mes de duelo en homenaje póstumo a sus compañeros caídos en las masacres de Milluni, Kaml y otros distritos; reconocen "incondicionalmente al c. Juan Lechín Oquendo como líder máximo e indiscutible de la clase trabajadora del pueblo boliviano"; prestan su apoyo moral y material a los dirigentes mineros retirados por la empresa de Huanuni; rechazan la proposición de descongelar los precios de pulpería hecha por COMIBOL; piden el aumento del actual cupo de pulpería que reciben los mineros; exigen la "inmediata reincorporación de los trabajadores retirados" en el mes de mayo de 1965; y exigen la devolución de los bienes del sindicato, "especialmente la radio Corocoro que ha sido sustraída ilegalmente por miembros de la Junta Militar de Gobierno".



## FAB obsequió bancos a la Escuela Pabón

La Fuerza Aérea Boliviana obsequió veinte bancos bipersonales a la Escuela "Rafael Pabón" de La Paz, establecimiento que lleva el nombre de uno de los héroes de la aviación boliviana.

En la foto el Comandante de la FAB, Jorge Belmonte Ardiles, conversa con padres de familia y alumnos después del acto de entrega. El obsequio ha sido recibido con beneplácito por los profesores, alumnos y padres de familia. Es directora de ese establecimiento la Sra. Nancy C. de Ostria.

## El Plan Nacional de Salud 1966-1975 fue formulado bajo la decidida acción del ministro del ramo Cnl. C. Ardiles



neamiento, Investigaciones y Evaluación; Sr. Francisco Rakela, Encargado de Impresión y Publicaciones de la Of. de Planeamiento del MSP; Srta. Sonia Salinas R., Secretaria de la Of. de Planeamiento del MSP; Sra. María Cristina R. de Aráoz, Secretaria de la Of. de Planeamiento del M.S.P.

### DECRETO SUPREMO QUE APRUEBA EL PLAN

Decreto Supremo No. 07580, General de Fuerza ALFREDO OVALDO CANDIA, Presidente de la Junta Militar de Gobierno.

### CONSIDERANDO:

Que, el Plan Bienal de Salud 1965-1966 estableció la necesidad de formular un Plan Decenal de Salud para el período 1966-1975, como componente del Plan de Desarrollo Económico y Social que estableciera la estructura del nivel de Salud y definiera la política de salud en relación a la de desarrollo.

Que, la Oficina Sectorial de Planificación en Salud en coordinación con el Ministerio de Planificación y Coordinación ha elaborado el Plan Nacional de Salud 1966-1975 (Primera Aproximación) que deberá servir de marco de referencia y modelo normativo de las actividades de Salud de los países, como medio para producir mayor capacidad de trabajo y de gastos de consumo y como un fin destinado a lograr un mayor bienestar de la comunidad, compatibilizando con los demás sectores económicos y sociales.

Que, es necesaria su aprobación de modo que se inicie su ejecución con carácter de experimentación en las Unidades Sanitarias de Cochabamba y Tarija.

### EN CONSEJO DE MINISTROS

### DECRETA:

Artículo Primero. Se aprueba el Plan Nacional de Salud Pública 1966-1975 (Primera aproximación), que será incorporado al Plan Nacional de Desarrollo Económico y Social, cuando sea compatible con los demás sectores económicos y sociales y, además deberá ser reajustado periódicamente de acuerdo al proceso de su evaluación.

Artículo Segundo. El Plan Nacional de Salud, servirá de marco de referencia y modelo normativo de todas las actividades de salud del país. Se ha seleccionado con carácter experimental las áreas comprendidas en las circunscripciones geográficas de las Unidades de Cochabamba y Tarija.

Los señores Ministros de Estado en los Despachos de Salud Pública y Planificación, quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto. Es firmado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los 13 días del mes de abril de mil novecientos sesenta y seis años.

### DR. RICARDO CORDOBA CORE GUTIERREZ

Médico Neuro-Psiquiatra

Cursos de Especialización en Alemania Atiende enfermedades mentales y del Sistema Nervioso, problemas de la niñez y adolescencia.

Consultorio: Plaza del Estudiante Nro. 1931, Tel. 22073 Casilla 1228. Consultas de Lunes a Viernes de 16 a 19.

MAN SPRICHT DEUTSCH

### DR. A. CHOQUE INCLAN CORONADO

Ortopedia, Traumatología y Recuperación funcional Instituto O. Rizzoli, Bologna; Royal Nat. Orthopaedics Hosp. Londres y, Universidad de Madrid.

Atiende: Enfermedades de huesos, músculos y articulaciones; de nacimiento, adquiridas, fracturas, etc. y su rehabilitación.

Médico Especialista titulado Consultorio: Edif. Cine Scala 5to. piso Ascensor. Teléf. 27816

# SUMITOMO



La llanta que todo aguanta  
Ventas en todas las dimensiones  
en

SUMIBOL LTDA, Figueras 602 Tel. 21125 Cas. 1009 La Paz  
CASA POPULAR, Calama 3667 Tel. 2536 Cas. 237 Cochabamba

AGENCIAS EN TODA LA REPUBLICA

## SUPERINTENDENCIA DE BANCOS CONVOCATORIA A PROPUESTAS

La Superintendencia de Bancos convoca a propuestas a las empresas editoras del país, para la impresión de quinientos ejemplares de su MEMORIA ANUAL, correspondiente a 1965.

Las propuestas deben presentarse en sobre cerrado, con el respectivo depósito de garantía, en el Departamento de Contabilidad de Superintendencia (Edificio Cadeja 4º piso, Av. Mariscal Santa Cruz Esq. Almirante Grau), hasta horas 12 del día jueves 26 del presente mes.

Mayores datos y especificaciones sobre el volumen a imprimirse podrán obtenerse en el departamento de Secretaría General, en horas de oficina.

La Paz, mayo de 1966

LUIS HUMEREZ CABRERA  
Superintendente de Bancos

## SERVICIO LOCAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO

ORURO, BOLIVIA

### Precalificación de Contratistas

En preparación para la mejora y ampliación del sistema de agua potable de la ciudad de Oruro, Bolivia, el Servicio Local de Acueductos y Alcantarillado está obteniendo información para la calificación de contratistas de Bolivia, Estados Unidos u otros países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo, con experiencia en la construcción de proyectos de agua potable.

Esta información será usada para confeccionar una lista de contratistas precalificados a quienes se enviará invitaciones para participar en la licitación de las mejoras del sistema de agua potable existente, la construcción de un nuevo sistema de distribución, tanques de almacenamiento, estaciones de bombeo y tuberías de aducción con un costo estimado de 2.100.000 dólares.

Se invitarán y aceptarán las propuestas para este trabajo solamente a aquellos contratistas que hayan sido aprobados para efectuar este trabajo en base a la información suministrada para ese propósito en el formulario de precalificaciones.

Dichos formularios pueden obtenerse de los ingenieros consultores en las siguientes direcciones:

BOYLE ENGINEERING  
Calle Sucre 964  
Casilla 594  
Oruro, Bolivia

BOYLE ENGINEERING  
412 South Lyon St.  
Santa Ana, California  
Estados Unidos de Norteamérica

Estos formularios deberán ser devueltos a los consultores antes del 10 de julio de 1966 esperándose enviar las invitaciones la segunda quincena de julio de 1966, debiendo empezarse la construcción en el último trimestre de 1966 y concluirse a fines de 1967.

GERENCIA GENERAL DE SELA



# PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN  
CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO RAILEY GUTIERREZ

La Paz, Bolivia, Martes 17 de Mayo de 1966

## REGIONALISMO Y CANDIDATOS

El regionalismo, el amor a la patria chica, el deseo de que ella progrese, no sólo no es censurable sino que es loable y corresponde a un sentimiento natural del hombre. Pero puede convertirse en perjudicial, en destructor, cuando incurre en exageraciones, cuando el amor por el propio territorio se traduce directamente en resentimientos, en odio a los naturales de otras zonas, en ansia de obtener privilegios en daño de los demás.

Ejemplos de ambas posiciones -de un regionalismo sano y de otro enfermizo- los tenemos actualmente con motivo de la designación de candidatos a diputados y senadores por los nueve departamentos.

Han aparecido por ahí, votos según los cuales los representantes de tal o cual departamento deben ser necesariamente oriundos del mismo. Tal pedido, hecho de manera general, no tiene el menor asidero legal ni moral. En lo legal, porque entre las condiciones para ser representante nacional no se encuentra aquella que se pretende imponer por ciertos grupos. Pero el pedido es igualmente inconsistente en lo moral. En efecto, el demuestra simplemente aquel regionalismo enfermizo a que nos referimos, el desconocimiento de que los bolivianos lo son en todo el territorio nacional, que no pueden ni deben ser discriminados ni menospreciados por otros bolivianos.

En cambio, hay otros casos en los cuales las reclamaciones tienen un fundamento racional que debe ser tomado en cuenta por los encargados de la política nacional. Se trata de aquellos casos en los cuales no se va contra ningún connacional, sino que simplemente se pide que los representantes por un departamento conozcan bien los problemas de éste, los posibles soluciones, que tengan estrechos lazos de afecto con el lugar y que sean personas dignas de hablar por otros ciudadanos.

Ese pedido tiene razón. Especialmente la tiene cuando se dirige contra designaciones hechas por acomodados políticos que benefician a personas que no reúnen condiciones para desempeñar cargos elevados. A veces, vemos que resultan como candidatos por un departamento quienes apenas lo conocen en el mapa o por algún viaje relámpago y que, por tanto, no pueden trabajar con la debida eficiencia. Estos nombramientos suelen llegar hasta producir irritantes injusticias, cuando son postergados ciudadanos oriundos del lugar, que lo conocen y lo quieren. Además, no faltan ejemplos en los cuales la designación de candidatos recae en personas que carecen de méritos y de capacidad intelectual y moral; en tales casos, ya que se insiste en sus nombres, no es injusto pedir que el perjuicio de una mala representación recaiga sobre el lugar donde aquel habitó y no sobre aquel otro en que apenas se lo conoce de nombre.

En este segundo caso, decíamos, se hace un buen uso del regionalismo. Este no debe, entonces, ser esgrimido como censura contra quienes plantean las reclamaciones. Por el contrario, éstas deben servir para llamar la atención a los dirigentes políticos, a fin de que resulten representantes nacionales quienes lo merezcan y puedan trabajar con eficacia por la tierra que votó por ellos.

### CARTAS DE LOS LECTORES

## EL CREDITO ITALIANO DE YPFB

Hemos recibido la siguiente carta del Ing. Enrique Mariaca Bilbao, quien aclara ciertos términos vertidos en una conferencia de prensa por el actual Presidente de Y.P.F.B., referente al crédito italiano otorgado a esa institución estatal:

México, a 5 de mayo de 1966

Señor Director de PRESENCIA La Paz.-

Señor Director:

En el periódico de su digna dirección correspondiente al día 30 del mes pmo. pto., aparece una

versión de la conferencia de prensa sustentada por el Presidente de YPFB, quien al referirse a su inminente viaje a Italia, hace declaraciones que constituyen una burda tergiversación de la verdad cuando comenta la misión que me cupo desarrollar en ese país, en diciembre de 1961, con motivo de la normalización del crédito italiano otorgado a YPFB a través de la Bolivian Oil Co.

En efecto, es totalmente falso que yo hubiera sido comisionado por YPFB para presentar una reclamación a la empresa estatal italiana Naval Mecánica por la mala calidad de 17 motores Breda adquiridos por YPFB; y esto es así porque para esa época di-

### LA CARTA DEL DIA

## Sumergidos en lo negativo

A mis lectores:

Estamos dominados por lo negativo. Y en forma alarmante nos sumergimos más y más en ese fango sin darnos cuenta del camino que hemos tomado y de las metas a que conduce.

La política nos da la pauta. Y hay que decirlo con claridad: el país no ha visto hasta ahora planteamientos positivos de ninguna naturaleza.

Hay que oír los discursos electorales. Arrancan aplausos y vivas cuando atacan, denigran, se oponen, insultan a algo o a alguien. Hay que leer los documentos de los partidos. Se podría hacer con ellos una larga lista de las cosas que no queremos, que no admitimos, que no toleramos, que no propugnamos o que no vamos a hacer.

Esto es natural. Al no haber planteamientos ni soluciones positivas que ofrecer, la vida se torna una reacción frente a otros elementos externos que provocan. Si no hubiera al frente de cada político un conjunto de elementos ante los cuales se reacciona, nadie diría nada. Nunca. Es decir, las cosas no se dicen "por sí" y en cuanto tales sino en cuanto reacción frente a otras. Como las abejas, responden al estímulo. No se mueven ni toman direcciones propias por propia capacidad motriz.

Las polémicas son de negación. Por ejemplo la que ha habido en el frente de la revolución en torno a lo que no se quiere decir cuando se dice revolución y que ha terminado con un cambio de nombre que no dice tampoco nada. Esto nos muestra hasta dónde estamos en lo negativo. No nos entendemos ni en la negación, es decir en qué es lo que queremos decir.

Y allí, al lado mismo de los políticos, yacen olvidados mil problemas sobre los que nadie se pronuncia ni hace polémica. Porque exigen estudio, definición, planteamientos claros. Ni la minería ni los ferrocarriles ni la vivienda ni las escuelas ni la electrificación ni la agricultura ni la posición internacional del país ni el nivel de vida de nuestras gentes ni la alfabetización ni los hornos de fundición ni los aviones y aeroplanos ni los caminos ni los tractores ni nada de ese cúmulo de problemas parecerían tener algo que ver con los políticos. Esta campaña electoral se hace al margen de todo ello. Lo único positivo aquí es el deseo del poder por el poder. Y también el poder reventar al prójimo. A nadie se le escapa cuán negativas son estas dos "cosas positivas".

Este triste panorama resulta el más triste de todos nuestros problemas. Alguien tiene que ponerle fin y sacarnos de este fango negativo en el que estamos sumergidos.

Los abraza,

X A V I E R

## LA POLITICA HOY

El MPC ha emitido un comunicado contra los partidos que piden postergación de las elecciones. El documento, lamentable pieza de nuestro diario vivir político, está hecho bajo la convicción de que cuentas más cosas desagradables diga más va a convencer. Y termina por no convencer a nadie. Hay varios argumentos fuertes para defender las elecciones. Ninguno de ellos es usado por el MPC. Se mofa de los partidos, trata de hacer sarcasmo. Intenta burlarse. Eso no lleva a ninguna parte.

La prensa de ayer, en cambio, trae también otra pieza política de tono diferente. Y es de Hernán Siles Zuazo, quien desde el ocultamiento dice cosas deliberadamente buscadas para no sembrar discordia, resentimientos, odios. Como mis lectores recordarán, Político y el Dr. Siles Zuazo no se han distinguido por alabarse mutuamente. Admitiendo que puedo muy bien estar equivocado, he criticado muchas veces al ex-presidente. Su tono y el clima que impone a sus declaraciones políticas, ahora, debe destacarse. Ojalá los bolivianos pudiéramos aprender a dialogar, a sostener nuestras diferencias con otros en ese tono y renegando, hastiados de esta comilona de bolivianos que se ha vuelto crónica. Alabaré y destacaré siempre lo que sea encaminado por allí. Y por eso nadie deberá esperar que deje de criticar y decir lo que cada uno merece. Sobre todo en asuntos que tocan al fondo de las ideas y al interés nacional.

Por ejemplo esto que no puedo dejar de decir: dijo el Gral. Barrientos hace pocos días: en lo único que Mario Gutiérrez tiene razón es en decir que estoy desesperadamente aterrorizado a la revolución nacional y en que hicimos la revolución del 3 de noviembre para enderezar los errores de esa revolución nacional. A los pocos días el mismo General Barrientos afirma: en adelante ya no hablaremos de revolución nacional. El asunto es muy simple: si como he dicho anteayer el General entiende lo mismo, es decir el mismo proceso, cuando dice "revolución nacional" y cuando dice "revolución boliviana", la discusión de fondo con el PSD está en donde estaba. El que ha cedido y ha perdido la batalla es el PSD. Pero el General se refiere a dos cosas distintas, entonces el que ha cambiado todo su idealismo en pocos días es el General Barrientos. Lo cual es peor para el frente que si hubiera en pie la posición del PSD.

A pesar de este problema de fondo y a pesar de que la unión sólo por el poder, tenemos que destacar el que el frente está unido otra vez. Aunque sea un poco artificialmente, pero un conglomerado de gentes con ideas diferentes ha logrado no disgregarse en este mar de divisiones y disgregaciones que nos acoja. Aun por el poder y aun con alicientes puramente oportunistas otros grupos no han podido permanecer unidos frente a una crisis.

El PURS y el PL no han firmado la carta que pide postergación, pese a estar en esa línea. Observadores políticos aconsejan mirar con atención esa actitud de los dos partidos.

### POLITITUS.

ciembre de 1961- aún no había llegado al país el paquete formado por los tres equipos de perforación con sus respectivos motores y bombas, objeto del crédito. La verdad es que en mi calidad de Sub Gerente General fui comisionado por las autoridades superiores de la empresa para normalizar el envío de los citados equipos de perforación cuya tramitación a través de la Bolivian Oil Co. adolecía de varias deficiencias, así como también, establecer un plan de pagos acorde con las estipulaciones del Contrato de Financiación suscrito con la concesionaria de Madrejones. Concomitante con esta labor anulé pedidos de material tubular y otros de origen italiano que figuraban con cargo a este mismo crédito por un valor cercano a \$us. 1.500.000, arguyendo que las demoras en su atención los hacían inactuales.

Los acuerdos a que se llegaron con Naval Mecánica en esa ocasión, fueron remitidos inmediatamente por el suscrito desde Italia a la Presidencia de YPFB junto con un amplio informe, y al no haber observación a los mismos y al ponerlos en ejecución, es obvio que la Presidencia y el Consejo de Administración de la entidad los consideraron convenientes a los intereses de la misma. Es redundante expresar que las facultades y responsabilidades del cargo de Sub Gerente que me correspondía, en este caso como en cualquier otro, estaban bajo el control de la Presidencia, Gerencia General y el Consejo de Administración de YPFB; y bajo estas circunstancias es sencillamente calumnioso tachar de "confabulación" a este trámite realizado en Italia, tal como se menciona en la conferencia de prensa motivo de la presente rectificación.

(Continuará)

## Sindical.

# Despido injusto de dirigentes de Huanuni

Seis dirigentes del sindicato minero Huanuni fueron despedidos por la empresa por haber convocado a realizado una asamblea general de trabajadores y haber participado una manifestación obrera, en horas de trabajo.

El despido de dichos dirigentes, que ha motivado protestas, es ilegal e injustificado.

Los dirigentes sindicales, de acuerdo al Decreto-Ley de 7 de Febrero de 1944, gozan de la garantía de estabilidad en sus trabajos durante el ejercicio de sus funciones sindicales y no pueden ser despedidos a causa de sus actividades sindicales.

La asamblea general de Huanuni realizada, probablemente, a iniciativa de los dirigentes y la manifestación obrera efectuada por resolución de esa asamblea, son actividades sindicales. Es cierto que ambas fueron realizadas en horas de trabajo, pero eso no es ni puede ser de ningún modo causa justa de despido.

La realización de actividades sindicales en horas destinadas al trabajo, que está prohibida por disposiciones legales en vigencia, puede dar lugar a sanciones disciplinarias de acuerdo a reglamentos internos de la empresa, pero de ninguna manera pueden constituir motivo de despido de dirigentes.

De acuerdo al mencionado Decreto-Ley, el empleado que estime necesario la destitución de un dirigente, ella "se hará como consecuencia de un proceso que se instaurará ante el Juez de Trabajo de la jurisdicción correspondiente ante el cual se probará la comisión de delitos o faltas contempladas en las leyes de trabajo como causales de despido".

Si el proceder de COMIBOL respecto a los dirigentes del sindicato minero de Siglo XX acusados de rehabilitar ilegalmente una emisora minera, se compara con su actuación frente a los dirigentes de Huanuni, uno encuentra que es completamente contradictoria.

En el primer caso, COMIBOL, de acuerdo con el mencionado Decreto-Ley ha pedido el desafuero de los dirigentes ante el Juez de Trabajo respectivo. Contradiciendo esa correcta y legal actuación, la administración de COMIBOL en Huanuni, ha pisoteado ese mismo Decreto-Ley al despedir sin previo proceso a los dirigentes.

Aún suponiendo que la empresa hubiese instaurado el proceso de destitución ante el Juez de Trabajo de la jurisdicción correspondiente, creo que no habría podido probar la procedencia del despido, porque la realización de asambleas y manifestaciones obreras en horas de trabajo, no están calificadas por nuestra legislación laboral como causales de despido.

La empresa ha infringido el Decreto-Ley de 7 de Febrero de 1944, al haber despedidos sin previo proceso a seis dirigentes sindicales que gozan de la garantía de estabilidad en el trabajo. El motivo por el que fueron despedidos no constituye causa justa de separación del trabajo, aunque podría causar sanciones disciplinarias si éstas se hallan contempladas en el reglamento interno de la empresa.

El Ministerio de Trabajo está obligado a intervenir y a disponer la inmediata reincorporación de los dirigentes despedidos sin previo proceso e injustamente.

Caso contrario el sindicato puede ejercer su derecho de instaurar proceso a la empresa ante el Juez de Trabajo correspondiente, pidiendo además de la restitución de los despedidos al trabajo, la aplicación de la sanción a la parte patronal, prevista en el mencionado Decreto-Ley.

C. A.

## La gran ilusión

# ¿HA CAMBIADO EL COMUNISMO?

Por Boris Souvarine (Director de la Revista "Le Contrat Social")

Parece que el comunismo ha cambiado después de la muerte de Stalin; parece que todo peligro comunista ha desaparecido, que ya no hay que tener "miedo" al comunismo. Nos lo asegura ponposos doctores en ciencias políticas, millares de gramófonos lo repiten; una multitud de papagayos se hacen eco, y la opinión pública así influenciada no pide más que seguir.

Sin embargo, hay que preguntarse: ¿de qué cambio se trata?

Cierto que, a la larga nada permanece inmutable, al menos en cuanto a las formas. Toda la cuestión es tener conciencia del verdadero peligro y encararlo. El peligro no ha sido nunca estrictamente militar; ha sido siempre y sigue siendo más que nunca un peligro político, revelando medios y acciones políticas. Ahora bien, es evidente que los consules, en vez de vigilar, se dejan adormecer.

Hay demasiados admiradores de Stalin y del stalinismo entre aquellos que en nuestros días garantizan la modificación del comunismo. Están demasiado influenciados y la decencia más elemental debería aconsejarles el silencio. Por otro lado, algunos de los hombres que repudian hoy a Stalin, sus pompas y sus obras, con una docena de años de retraso, fraternizan con Mao Tse-tung, que no jura más que por Stalin y no hace más que reeditar el stalinismo. Esos políticos achinados nos explican gravemente que "China existe", lo que cada cual sabe desde la escuela primaria. Todo lo que existe no es necesariamente recomendable. Y, en fin, si unos y otros no pierden por completo la memoria, es a propósito que flingen olvidar la historia más contemporánea, lo cual no les da precisamente el título a la confianza del público.

NO ES UNA EVOLUCION: ES UNA TACTICA

No es la primera vez que optimistas interesados o benévolo anuncian la mutación irreversible del comunismo. Ya en 1921, cuando Lenin, asustado por la insurrección de los obreros y marinos de Crinastad, instruido por las revueltas campesinas de Tambov y otros lugares, decidió el viraje llamado la NEP (nueva política económica) el conjunto de observadores y comentaristas no dudó de una restauración del capitalismo preludeando un retorno de Rusia al concierto de las naciones llamadas burguesas. Muchos intelectuales rusos emigrados veían en la NEP una evolución inevitable hacia la creación de un Estado conforme a las supuestas leyes de desenvolvimiento histórico. Entonces, Karl Radek replicó con una fórmula memorable: "NO ES UNA EVOLUCION; ES UNA TACTICA". Lenin pensaba lo mismo, sin estar seguro de que la táctica no entrañaría, con el tiempo, los riesgos de una evolución.

Cuando Stalin se puso a perseguir, después de exterminar, los cuadros del partido de Lenin, de la diplomacia y del ejército soviético, así como las élites intelectuales y las autoridades religiosas, la mayor parte de los "guías de la opinión" en el Occidente experimentaron su satisfacción ante lo que consideraban como la conversión del bolchevismo conquistador en un socialismo casero de uso para "un solo país". Se había acabado la revolución permanente; en lo sucesivo no habría que habérselas más que con un Stalin razonable, contemporizador, preocupado únicamente de sus problemas domésticos.

Es sabida la continuación; en el interior, un terror inaudito, los campos de concentración, la colectivización de los campos por el fuego y por el hierro, un hambre sin precedentes en el siglo XX; en el exterior, el pacto con Hitler pa-

### TRIDENTAZOS

Por LUZBEL

## CALOR ARTIFICIAL



## N. Cao Ky se aferra

De acuerdo a lo que dicen las informaciones de prensa, el ambiente político de Viet Nam del Sur se ha tornado sumamente explosivo.

Estamos ante un caso típico de un gobierno militar aferrado al poder y repudiado por el pueblo. Con los agravantes enormes que más de una vez he comentado en torno a ese desagraciado país: vacío político, pantoso, lucha religiosa-política, guerra cada vez más cruel, tropas extranjeras en su territorio, desaliento, hastío de armas y de muertes, sub-desarrollo agudo, problema monetario y otros.

Ky se ha lanzado contra los budistas y en forma decidida y tenaz. El ataque a Da Nang ha sido sorpresivo. Allí tenía un bastión rebelde alentado por los bonzos. Queda Hue que también le resiste. Es posible que pronto se decida a atacar y retomar Hue para el gobierno.

La acción ha sorprendido a americanos y a vietnamitas. Como gobernante, sostiene Ky que tiene que poner orden en su país y que no puede haber gobiernos dentro de un gobierno central.

Desde el punto de vista político, empero, la acción puede ser el principio del final. Quiere decir el final del gobierno de Ky. Porque los bonzos, semi satisfechos con la promesa de elecciones, estaban inquietos por las trampas que a esas elecciones ponía el gobierno. Este ataque a una ciudad, ha sido una chispa que inflamará toda la pira budista tan fácilmente inflamable, que es capaz de envolver en incendio voluntario a los propios bonzos.

La redacción del Tri Quang desde Hue, ha sido violenta. Con llamamientos a Johnson, Cabot Lodge y a todos los budistas del mundo para que intervenga y eviten los ataques a Ky a las poblaciones civiles. Y las amenazas budistas son muy fuertes. No creo que este clima antigubernamental vaya a disminuir de intensidad. Puestos a retirar a un gobierno, no hay especialistas iguales que los bonzos de Viet Nam. Puede decirse, más bien, que si en los dos últimos meses no han terminado con Ky ha sido porque creyeron ganar una batalla pacífica al lograr la promesa de elecciones. Ahora las cosas entran en un terreno diferente. La guerra está declarada.

Y cualquier cambio político en Viet Nam, con su viejo politico tremendo, puede significar una acentuación de todas las demás crisis que afectan a ese país dentro de la guerra actual entre los dos grandes bloques del mundo.

A. B. G.

### LOS SUCESORES DE STALIN

Lo que no se justifica se explica, sin embargo, por el desconocimiento del comunismo actual, que no tiene de común más que una cierta terminología con el comunismo libresco conservado en las bibliotecas.

Tres años después de la muerte de Stalin, el discurso secreto de Kruschchev denunciando, con propósito de política interior, las atrocidades cometidas bajo el régimen soviético durante un cuarto de siglo acreditó una vez más en el Occidente la idea de una liberación del comunismo. La soviología a la moda preveía inevitables efectos de esa "liberación" en el plan exterior. Se iba a ver lo que se iba a ver. Ya se ha visto.

Se vio la persecución en Pilsen, en Poznan, en Berlín-Este; se vio ejercer sin piedad en Vorkuta y en Tiflis; se vio la horrible tragedia de Budapest y si "la paz reina en Varsovia", eso no se debe a un comunismo liberal.

Stalin hacía alrededor de diez

años que había muerto cuando sus sucesores instalaron en Cuba rampas de armas nucleares enfocadas hacia los Estados Unidos. El poder soviético no necesita a Stalin para suscitar o atizar convulsiones sangrientas, guerras locales por todo el mundo donde no corre el riesgo de ser llevado a un conflicto general.

Si suministra armas modernas a varios países y a varios grupos guerrilleros de Africa, de Asia y de América Latina, ¿será para testimoniar su respeto a la "coexistencia pacífica"? Los comunistas de hoy como los de ayer son solidariamente responsables de los asesinatos, de las torturas, de los actos colectivos de canibalismo provocados, sostenidos por su ingerencia en el Congo, en donde precisó la intervención "in extremis" de paracaidistas belgas, en noviembre de 1964, para salvar a centenares de europeos inocentes, a millares de africanos inocentes de suplicios horroresos.

Que todos los gobiernos y los partidos comunistas tuvieran la osadía de protestar contra esa operación de salvamento tan plausible da una idea exacta de la evolución del comunismo prematuramente saludado por las buenas almas del pacifismo occidental.

### LA COEXISTENCIA PACIFICA

La "coexistencia pacífica" fue (Pasa a la página 9)



# LA CORTE ELECTORAL DEMANDA QUE SE RESPETE INMUNIDAD DE SUS MIEMBROS

La Corte Nacional Electoral, mediante uno de sus vocales y en carta dirigida al Fiscal del Distrito en lo Penal, demanda que se respeten las inmunidades y prerrogativas que acuerda la Ley para los miembros de esa institución.

Esa demanda surgió a raíz de la decisión del Agente Fiscal en lo Penal de ampliar el sumario criminal que tramita el Ministerio Público, por la muerte del ingeniero José Núñez Rosales. Esa ampliación de sumario comprendió al presidente de la Corte Na-

cional Electoral, Mario Rolón Anaya.

En carta dirigida al Fiscal del Distrito en lo Penal, Gastón Ríos Anaya, el vocal de la Corte Electoral, Marcelo Terceros Banzer, se refiere a la ampliación del sumario criminal decidida por el Agente Fiscal en lo Penal, Rubén Darío Flores, puntualizando que esa medida la consideran en la Corte Electoral "precipitada y contraria a preceptos legales vigentes, como el Art. 17 de la Ley Electoral de 30 de abril de 1965,

que establece que los miembros de la Corte Nacional Electoral gozan de las mismas inmunidades y prerrogativas acordadas a senadores y diputados, lo que significa que están amparados por la disposición del Art. 52 de la Constitución Política vigente, no pudiendo en consecuencia ser acusados, perseguidos o arrestados en ninguna materia, durante el término de sus funciones".

Puntualiza la nota al Fiscal Ríos Anaya, en el párrafo siguiente: "Como es de conocimiento de su autoridad, la Corte Nacional Electoral, presidida por el Dr. Mario Rolón Anaya, está en pleno ejercicio de sus funciones y, por tanto, bajo el amparo de las prescripciones legales que acabamos de señalar. Por lo expuesto y en cumplimiento del acuerdo de sala plena adoptado el día de hoy, solicitamos a Ud. instruir en el día a los agentes de su dependencia para que den estricto cumplimiento a las disposiciones legales que hemos señalado y eviten así un acto que no trepidamos en calificar de atropello y de atentado a las garantías constitucionales".

MULTA A UN ABOGADO

En la misma reunión de sala plena efectuada ayer, la Corte Electoral resolvió multar con 250 pesos bolivianos al abogado Miguel Ramírez, por haber dirigido a esa institución un memorial en términos irrespetuosos. Dicho memorial fue dirigido en nombre del Partido Obrero Revolucionario, fracción dirigida por Amadeo Vargas.

RESPUESTA A UNO DE LOS "MNR"

La Corte respondió, mediante oficio, un memorial dirigido a ese organismo por el MNR dirigido por Federico Álvarez Plata y Mario Díez de Medina, mediante el cual informan a la Corte Electoral que realizarán la décima convención del MNR.

En la nota de respuesta, puntualizan que "idéntica información nos ha sido ya proporcionada, en forma oficial y mediante memorial de fecha 9 del presente, por el Jefe nacional interno del Movimiento Nacionalista Revolucionario, Sr. Víctor Andrade Uzquiano".

Concluye la nota de respuesta al MNR de Álvarez Plata, puntualizando que la Junta Militar, atendiendo a gestión de la Corte, concedió garantías a la ciudadanía y que, en consecuencia, todos los miembros del MNR gozan de las mismas, "con la amplitud que la Ley otorga a todos los ciudadanos".

## EN BREVE PLAZO, SE CONOCERA LA ADJUDICACION DE LA MINA MATILDE

Fuentes bien informadas nos han manifestado que se hallan concluidos, salvo algunos detalles, los estudios para la adjudicación de la mina Matilde, considerada una de las más ricas del mundo y que constituye una esperanza para la economía nacional.

En respuesta a una convocatoria, se han presentado como interesadas dos compañías. Una, de capitales norteamericanos, es la Phillips Brothers. La otra, de origen japonés, es la Overseas Mineral Resources Development Corporation.

Como se recordará, ante una convocatoria anterior, la adjudicación se había prácticamente resuelto a favor de una empresa japonesa. Sin embargo, se decidió hacer una nueva convocatoria.

Se nos ha informado que la adjudicación será dada a conocer en un breve plazo, junto con la publicación de los estudios comparativos que justifiquen la elección que hagan los representantes bolivianos.

Con posterioridad, se firmarán los documentos con la firma adjudicataria, conteniendo todas las cláusulas del caso.

## COBIJA RECLAMA LA REPOSICION DE LA OFICINA DE COOPERATIVAS

SE ENTREGO MEMORIAL AL PRESIDENTE OVANDO.

Varias organizaciones cívicas del Departamento Pando, han hecho llegar al Presidente de la Junta Militar, un memorial en el que le solicitan ordene la reposición de la oficina regional de Cooperativas.

La nota firmada por el Dr. Saúl Ruiz R., del Centro de Acción Pandina, Ignacio Ojopi por los ex-combatientes, Prof. Hedin Céspedes por los maestros urbanos, Ricardo Shimokawa N., por la Federación de Constructores Carlos Benquique Ojopi por los estudiantes, fue entregada al General Ovando.

El memorial manifiesta que en fecha 12 de abril, la Dirección Nacional de Cooperativas, ha dispuesto suprimir la oficina regional de Cooperativas en Pando, aduciendo la reducción de su presupuesto.

Los firmantes del documento, afirman que dicha medida ha sorprendido a la población del Departamento, por cuanto la oficina regional de Cooperativas es una necesidad imperiosa en Pando. Sostienen que el sistema cooperativo es un instrumento experimentado y de efectivo progreso, en especial para Pando, que lucha y labora sacrificadamente por mantener en alto la dignidad nacional, en calidad de centinela de la soberanía en las fronteras.

Más adelante, el memorial afirma que pese a que esa oficina

durante 1965 fue desatendida por los organismos a su cargo, prestó a través de su único funcionario una eficiente labor de difusión del cooperativismo, formación de líderes cooperativistas y preparación del ambiente necesario a la organización de sociedades cooperativas. Agregan: "Finalizada esta labor preliminar, se deba ingresar al plan de las realizaciones, el mismo que se ve truncado por una medida que consideramos atentatoria contra el progreso de Pando".

Finalmente las organizaciones cívicas, demandan la comprensión del Gral. Alfredo Ovando Candia, a fin de que se devuelva el ítem correspondiente a la oficina regional de cooperativas de Cobija, y pueda contar esa población con el importante asesoramiento técnico en esta materia.

## INES CORDOVA DE IMANA INAUGURO AYER UNA EXPOSICION DE CERAMICA



Con asistencia de numerosas personalidades de nuestros círculos intelectual y diplomático se inició ayer la muestra, en el Salón Municipal de Exposiciones, de cincuenta cerámicas de Inés Cordova de Imaná.

La artista cuenta en su haber con exposiciones efectuadas en Montevideo, Buenos Aires, New York, Río de Janeiro, Ginebra, Madrid, Barcelona y Cali.

La muestra estará abierta al público hasta el sábado 28 de mayo.



En el Colegio de los Sagrados Corazones se realizaron, ayer, ceremonias en homenaje al octagésimo aniversario de Monsenor Abel I. Antezana, Arzobispo de la Arquidiócesis de La Paz. En la fotografía se observan dos escenas de los actos paralitúrgicos efectuados en la iglesia de dicha congregación.

Hoy, por la mañana, Monsenor Antezana recibirá el saludo de los colegios católicos de nuestra ciudad y por la tarde se realizará un acto académico, a horas 18 y 30, en el paramfino de la Universidad Mayor de San Andrés.

## CONGRESO DE MINERIA CHICA:

# Pide que EE.UU. cumpla resolución del CIES para sus ventas de plomo y zinc

El Congreso de la Minería Chica, al iniciar ayer sus deliberaciones, aprobó una resolución, mediante la que solicita al Gobierno que, en defensa de la minería nacional, pida al Gobierno Americano el cumplimiento de una resolución aprobada por el Consejo Interamericano Económico y Social (CIES) reunido últimamente en Buenos Aires, mediante la que se condiciona las ventas de reservas minerales norteamericanos, a las normas establecidas en dicha reunión.

El documento aprobado por los mineros chicos que se reúnen en su Xllo Congreso, se refiere, específicamente, al anuncio de que Estados Unidos colocará en el mercado mundial grandes cantidades de sus reservas de plomo y zinc. Asisten al Congreso de los mineros chicos en el local de la Cámara Nacional de Minería - representantes de las Cámaras Departamentales de Oruro, Cochabamba, Sucre, La Paz, Potosí y Tupiza.

## DELIBERACIONES

Las deliberaciones de la tarde de ayer se refirieron en su mayor parte a aspectos relacionados con el Banco Minero. Todas las exposiciones coincidieron en la ineficaz cooperación que presta el Banco Minero a las actividades de la minería chica. Hubo duro ataque a la forma de cómo se disponen los fondos del Banco

Minero. Pusieron de relieve la poca representación de la minería chica en el Directorio del Banco Minero. Abogaron por una representación paritaria, de manera que las decisiones del Directorio sean tomadas de acuerdo a los intereses de la minería chica.

## PRESIDENTE DEL CONGRESO

Por su parte, el Presidente del Congreso de los mineros, señor Antonio Mariscal, cuando concluyó el primer día de labores del Congreso declaró a PRESENCIA "Actualmente la industria minera atraviesa un período crítico, debido a la baja de los precios de minerales. Esta baja - señaló el señor Mariscal - se debe a las amenazas por parte de Estados Unidos de lanzar al mercado mundial grandes cantidades de sus reservas estratégicas". Luego añadió: "Otra de las causas que se pueden anotar, es la relativa a la escasez de fondos del Banco Minero de Bolivia para la compra de minerales".

El XII Congreso Ordinario de la Minería Chica emitió un Voto Resolutivo por el cual "rechaza en su integridad el proyecto de Reglamento de Préstamos Mineros".

## VENTA DE PLOMO Y ZINC

Con relación a la venta de plomo y zinc por parte de los Estados Unidos, el Congreso de la Minería emitió la siguiente resolución:

El XII Congreso de la Minería Privada Pequeña,

CONSIDERANDO: Que por informaciones de la prensa local, se tiene conocimiento que el Gobierno de los Estados Unidos, colocará en el mercado mundial, grandes cantidades de sus reservas de plomo y zinc.

Que la tradicional política económica de los Estados Unidos, en materia de minerales, provoca graves perturbaciones en el mer-

cado de minerales, con el consiguiente desequilibrio de las naciones productoras de materias básicas.

Que la Carta de Punta del Este afirma que la colocación de excedentes y reservas acumuladas deberán hacerse en forma ordenada con el fin de evitar la perturbación de los mercados comerciales, alentar expansión de la venta de sus productos a otros mercados, dejando establecido que no debe desplazar las ventas comerciales de idénticos productos tradicionalmente efectuadas por otros países, caso en el que actualmente se encuentra Bolivia, con sus exportaciones de plomo y zinc.

Que la colocación de reservas estratégicas acumuladas debería efectuarse después de consulta entre los productores y consumidores de estas materias primas.

Que, sería contrario a los Principios de la Alianza para el Progreso que el Gobierno de los Estados Unidos autorice dichas ventas perjudicando gravemente la economía de Bolivia.

Que, no obstante de los bajos precios de los minerales de plomo y zinc, los industriales mineros chicos, continúan realizando sus trabajos afrontando serios problemas por los elevados costos de producción debido a la elevación de precios de maquinarias e implementos importados.

El XII Congreso de Minería Privada Pequeña:

## RESUELVE:

Pedir al Supremo Gobierno que en defensa de la Minería Nacional, represente al Gobierno Americano, el cumplimiento de la Resolución del Consejo Interamericano Económico y Social aprobado en Buenos Aires en fecha 31 de Marzo del año en curso, condicionando las ventas de sus reservas a las normas establecidas en dicha reunión internacional.

Es dado en la sala de sesiones el día dieciséis de Mayo de mil novecientos sesenta y seis años,

## A 2.7 grados bajó ayer la temperatura

Uno de los días más fríos de lo que va del año se registró ayer en nuestra ciudad. El servicio meteorológico de Radio Fides informó que la temperatura mínima de la víspera se registró a las siete de la mañana con 2,7 grados centígrados. La máxima, de 6,8 grados, fue registrada al mediodía.

## Actividad Sindical

Al ingresar a la tercera semana de huelga, los maestros rurales de La Paz realizaron ayer una nueva manifestación de protesta por la falta de pago de sus haberes que sufren desde el mes de marzo. El dirigente Ramón Roque dijo que si el conflicto se prolonga hasta la próxima semana, los 2.190 maestros del distrito se volcarán a las calles de La Paz para exteriorizar su protesta.

El Director de Educación Fundamental, Prof. Ricardo Rodríguez, dijo que en el curso de hoy serán cancelados los salarios de los maestros en huelga. Ellos afirman que hace dos semanas que les aseguran lo mismo, pero que hasta el momento no se les ha pagado. La manifestación de ayer llegó hasta el palacio de gobierno y los dirigentes se entrevistaron con el Jefe de la Casa Militar, quien les dijo que la orden de pago estaba dada.

Una delegación de mineros de base de Huanuni se entrevistó ayer con el Ministro de Trabajo. Le plantearon el retorno a sus labores de los dirigentes despedidos por la empresa. El Ministro J.J. Tórrez accedió al pedido y dijo que dirigirá una nota a COMIBOL pidiendo que los seis dirigentes sean reincorporados a sus labores. Empero, puso una condición para ello: se abrirá un proceso para establecer las responsabilidades y aplicar sanciones a los empresarios o a los dirigentes. Los mineros aceptaron la condición.

Los sindicatos mineros de Siglo XX, Huanuni y Catavi, San José y Corocoro hicieron conocer a los miembros de la FSTMB que las asambleas generales de esos distritos decidieron cambiar la sede del XIII Congreso Nacional Minero. La reunión debe realizarse, según las disposiciones de la FSTMB, en Chocaya, Empresa Minera Quechisla; los sindicatos citados piden que el congreso se realice en Siglo XX "por la garantía que ofrecen los mismos trabajadores".

Mañana es el día del Trabajador Fabril. La inauguración del Gran Parque Central de los Trabajadores, fijada para esta fecha, fue postergada por el Ministerio de Trabajo para el domingo 22. Los fabriles recordarán su día a suspender actividades; solicitaron al Ministerio de Trabajo la declaración de feriado fabril, pero se les negó el pedido. Después de muchos años los fabriles de La Paz trabajarán un 18 de mayo.

## Dueños de canes (perros)

Al cumplir con las Ordenanzas de la H. Alcaldía Municipal Ud. obtiene dos Placas por Patente y Vacunación. Con el deseo de ayudar a nuestra distinguida clientela, colocaremos estas Placas al Collar Bozal Traill's o Arnes en forma GRATUITA

FREUDENTHAL & CIA. Ltd. Calle Potosí 967 - Tel. 23655

## MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO COMANDO NACIONAL

## DOS CARTAS Y UNA VERDAD

La militancia del Movimiento Nacionalista Revolucionario y la opinión pública, han tenido oportunidad de apreciar el sentido intercambio epistolar entre el señor Paz Estenssoro y sus otros áulicos constituidos en camarilla, cuya ejecutoria es vastamente conocida por sus alaridos de incondicionalidad que, además de precipitar el derrumbe del régimen, significaron la remora interna del Partido y concluyeron por frustrar la prosecución revolucionaria.

Se advierte en ambas cartas -aparte los exaltados ditirambos entre benefactor y beneficiario- razones de peso en relación a la posición que adoptaron. Por un lado, el señor Paz Estenssoro con infinitos cuidados pide a sus presuntos intérpretes que recapaciten el paso dado con tan premiosa ligereza, por cuanto significa que su representación dentro de las filas del poderoso MNR queda definitivamente anulada. Por el otro, los planífidos áulicos, con mucha ternura le hacen notar que ya no se los tolera dentro del MNR, donde los nombramientos autocráticos son método y lenguaje que pertenecen al pasado. Una vez más, ambos tienen razón.

Sólo queda agregar que en efecto, los principios revolucionarios del MNR son incompatibles con la gazuza de las camarillas y quienes las prohijaron. El Movimiento Nacionalista Revolucionario, vanguardia de las conquistas del pueblo de Bolivia, concentra en su seno tendencias que representan su vertebra política, con los diferentes matices que permite su estructura democrática. Pero de ningún modo aquellas que, so pretexto de personalismos mezquinos, intentan desviarla de sus metas revolucionarias claramente establecidas por sus principios y por sus realizaciones. Precisamente, la unificación del Partido es hoy posible por el desprendimiento de su militancia que, en la hora de prueba, concita su opinión para alcanzar una sólida línea de conducta política, enmarcada a la verdad objetiva de los intereses nacionales.

Finalmente, el señor Paz Estenssoro ya tiene un partido a su medida (el M.R.P.), que, además de interpretarlo robóticamente, vela por la perpetuidad de su imagen.

COMITE DE PRENSA DEL C.P.N. del Movimiento Nacionalista Revolucionario. Enrique Mariaca W. Hernán Ichazo G., Gonzalo Sánchez de Loria.

## Actualidad Cultural

\*\* Discoteca Universitaria (De 17 a 19 horas) - Alfred Deller (contratenor), Julian Bream (laúd), Richard Adeney (flauta), William Waterhouse (fagot). Conjunto de cuerdas, Director George Malcolm (clave) en Sonata en Sol Menor para Laúd y Clave, Dos Arias para Contratenor y Concerto en Sol Menor, "La Noche" de Antonio Vivaldi. El pianista Arturo Benedetti Michelangeli en "Sonata" en Si Bemol de Clementi, Gaspar de la Noche, de Ravel y "Sonata en Si Bemol Menor op. 35" de Chopin.

\*\* SALON MUNICIPAL - Inés Cordova de Imaná expone 50 cerámicas.

\*\* GALERIA "BANET" - Oleos y dibujos de René Dalence.

\*\* GALERIA "ARCA" - Exposición de diecisiete pintores bolivianos.

MAÑANA

\*\* CINE CLUB "LUMINARIA" En el teatro del Colegio La Salle se iniciará el ciclo "Antonioni".

\*\* INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMAN; Av. 6 de Agosto 2118. El Rev. Dieter Grothehusmann hablará sobre el tema "La Responsabilidad Ecueménica de la Reforma en la Epoca del Concilio". La conferencia será en castellano.

## NOTA

\*\* El distinguido escritor Dr. Raúl Botelho Gozávez se dirige al público, todos los martes y jueves, a horas 20, a través de "Radio Universo". El autor de "Los Toros Salvajes" - su último libro de cuentos- habla sobre aspectos varios de nuestra vida nacional. Su columna radial se intitula "Páginas Literarias".

## ATENCION TAXISTA

(TAXI COLOR PLOMO)

El día lunes 16 del presente, a horas 15.00 utilicé sus servicios en una carrera del Hotel Sucre a la calle Mercado (Casa Grace), olvidándome en su maletera un maletín y dos paquetes conteniendo Libros de Contabilidad y comprobantes de la firma Herbas & Cía. de Cochabamba, documentos de mayor importancia para la firma y de ninguna utilidad para terceros.

Los documentos se ruega entregar en Ayacucho 208, 4to. piso Of. 2, o llamar a los teléfonos del Hotel Sucre o a los teléfonos 24523 y 26711 preguntando por el Sr. Herbas. Se dará una buena gratificación.

La Paz, 16 de mayo de 1966.

## ¡ATENCION... SORTEO MENSUAL

ANDES INSURANCE CORPORATION S.A. COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES

Tiene el agrado de participar a sus estimados aseguradores, Clientes y favorecedores, que en el Sorteo Mensual de amortización anticipada de sus Pólizas de Seguro de "Vida y Capital", efectuado el día 16 de mayo de 1966, a horas 16 (4 p.m.), en sus oficinas situadas en la Av. Camacho No. 1377 (tercer piso) de esta ciudad, han sido favorecidos los símbolos de las siguientes Pólizas:

SERIE "A" de \$us. 1.000.- B - L - E  
SERIE "B" de \$us. 500.- D - D - H  
SERIE "C" de \$us. 300.- J - L - D  
SERIE "D" de \$us. 200.- E - H - H

El sorteo se llevó a cabo ante el Notario de Fé Pública de Primera Clase, Doña Nelly de la Cruz, con la concurrencia del Dr. Enrique Pérez Méndez de la Superintendencia de Bancos.

PROTEJA SUS BIENES E INTERESES ASEGURANDO EN "ANDES INSURANCE CORPORATION S.A." QUINCE COMPAÑIAS REASEGURADORAS DEL MERCADO EUROPEO RESPALDAN NUESTRAS OPERACIONES.



# MONTES ACUSO A LOS PARTIDOS DE BUSCAR AL MNR COMO FACTOR NECESARIO A TODA COMBINACION

Con duros ataques al MNR y a la candidatura de la Revolución Boliviana y a su candidatura, fue inaugurada ayer la Convención Nacional del Partido Liberal, para elegir a sus autoridades, deberá decidirse si concurre a elecciones o se sujeta a la corriente de otros partidos que demandaron la postergación de los comicios.

El discurso central estuvo a cargo del jefe del liberalismo, Eduardo Montes y Montes, habiendo iniciado el acto el Dr. Alfredo Marín, como Presidente de la Convención, hizo una comparación entre la jerarquía de antiguos gobiernos y parlamentos y la actualidad que han acusado los de los últimos años.

El acto se realizó en el Hotel Torino y pudo advertirse la presencia del ex-Presidente Enrique Hertzog, ubicado en la testera, la plana mayor de su partido, la Unión Socialista Republicana.

**DEMOCRACIA EN PELIGRO**

Eduardo Montes comenzó por hacer historia en torno a la actitud y posición que había tomado el Partido Liberal frente a los gobiernos del MNR, contra los cuales se enfrentó y luchó. Dijo que para 1964 hubo coincidencia entre los partidos para abstenerse de concurrir a elecciones, pero que, a su juicio, no existió unanimidad de criterios para continuar la acción determinada por esa postura política.

Hizo un esbozo de los principios programáticos del Partido Liberal y afirmó que la libertad debe ser alcanzada mediante la independencia económica del individuo, haciendo un análisis sobre la forma como entiende el liberalismo la seguridad social. Señaló que el PL propugnaba por la vida, libertad y garantías contra toda forma de presión para los miembros de una colectividad.

# La Paz y Cochabamba con los premios de Bibliomanía N° 45

Los premios correspondientes a la Bibliomanía N° 45 beneficiaron a tres concursantes de La Paz y uno de Cochabamba. El sorteo se realizó ayer a las 18.30 en las oficinas de PRESENCIA, con la asistencia del Notario de la Pública Sr. Fidel Zumarán.

Los ganadores son los siguientes: El primer premio de \$b. 600 correspondió a la solución enviada por María Moscoso domiciliada en la calle Graneros N. 328. El segundo premio de \$b. 300 a la solución de Carlos R. Castillo P. de la calle Belisario Salinas N. 24. El tercer premio de \$b. 200 a la solución enviada desde la ciudad de Cochabamba por Luis Méndez Vargas de la zona de Calacal y el cuarto premio de \$b. 100 a la de Vilma V. de Dalence, de la calle Indaburu N. 1323.

Los premios a los ganadores de La Paz, serán entregados el día jueves a las 16.30 debiendo éstos retirar sus valores hoy a las 18 de nuestras oficinas.

El Sr. Méndez Vargas de Cochabamba, debe presentarse en nuestra agencia de aquella ciudad para retirar su respectivo vale.

**VEHICULOS...**

(Viene de la página 1)

Durante la caminata espacial de Cernan, Stafford dejará su acoderamiento con el Agena y se situará a unos 27 metros del cohete-objetivo. A continuación estarán Cernan ya en el espacio unido a la nave mediante la cuerda-Stafford guiará al Gemini en una acción ficticia de rescate de su compañero espacial que desempeñará la parte de un astronauta incapacitado.

Después que Cernan regrese a la nave, Stafford volverá a acoplar la cápsula Gemini con el Agena y hará funcionar los enormes motores del cohete. Esta será la primera vez que dos vehículos espaciales se unen y que uno de ellos se utilice para poner en marcha al otro. Esto también es potencialmente un momento muy peligroso. Se ha denominado al Agena "bomba volante" en el espacio, debido a su carga de combustible.

A las 10:19 EST del viernes, Stafford y Cernan han descendido en la zona de recuperación del Atlántico donde serán recogidos por el portaviones Wasp.



El más elegante de los regalos

**PARFUM**

*Madame Rochas*

**MARCEL ROCHAS**  
PARIS

Distribuidores:  
**KATTAN Y CIA. LTDA.**  
Comercio 927 Of. 23 - La Paz

# Fue elegido el directorio de Teléfonos Automáticos



La Sra. Elsa Paredes de Salazar, los Grales. René Pantoja Estenssoro y Guillermo Arze Espinosa, el Dr. Salustio Lizón, el Ing. Carlos Olachea y el Fiscal Darío Flores constituyeron la Comisión Electoral de TASA. En la fotografía un aspecto del sufragio que se realizó desde las 15 a las 22 horas de ayer.

Pasada la medianoche, los resultados de las elecciones para directores de Teléfonos Automáticos favorecieron a la fórmula integrada por Abel Reyes Ortiz, Carlos Manuel Silva, Manuel Elías Paredes, Rafael Indaburu, Antonio Flores del Carpio, Jaime Flores y Cnl. David Ruiz. El escrutinio continuó hasta este amanecer, pues el propósito de la Comisión Electoral designada por una asamblea de accionistas, era terminar el acto anoche mismo.

Dichas elecciones se realizaron a pedido de la asamblea de accionistas de Teléfonos Automáticos y a propuesta del Presidente y Gerente de esa empresa Gral. Armando Escobar Uría y My. Ernesto Camacho respectivamente, quienes habían convocado a aquella como un primer paso encaminado a corregir errores pasados y poner orden en la administración de TASA.

Un informe sobre graves irregularidades producidas en TASA puso en antecedentes de los accionistas sobre la forma incorrecta, discrecional e irresponsable en que había sido manejada la empresa durante la administración de Armando Bascopé. Sin embargo, el desorden imperante en la asamblea, la intromisión de elementos políticos y de elementos que trataron de obstaculizar la relación de denuncias, casi hace fracasar esa asamblea. La resolución y enérgica actitud del Gral. Escobar y del My. Camacho, impidió que la asamblea se desbandara. Se anticipó que en conferencia de prensa, se hará conocer en detalle las graves irregularidades producidas en TASA.

# SE OPONEN A QUE "LA PAPELERA" FABRIQUE ARTICULOS DE PLASTICO

Plastix Boliviana S.A., Plastiform, Industrias Varias S.A., Plasmar S.A., Flexiplast y Fábrica Vita, industriales fabricantes de artículos plásticos representaron ante el Ministerio de Economía una Resolución Ministerial que autoriza a la Empresa "La Papelera S.A." a adquirir nuevos moldes para la fabricación de artículos plásticos.

Señalan los fabricantes de plástico que la Resolución, a la que califican de precipitada, tiene carácter tan amplio y general que no solamente conducirá a la duplicación de esfuerzos y capitalización en la fabricación de artículos que ya se producen, sino que distraerá también capitales que se pueden utilizar en otras fuentes de trabajo que el país reclama y que están dentro de la línea de "La Papelera", como ser la producción de papel y cartón.

Apuntan también en el memorial de representación que la Resolución otorga a "La Papelera" la facultad de producir virtualmente toda clase de artículos de material plástico, incluyendo presumiblemente los que actualmente se producen.

En reunión efectuada en la tarde de ayer en el despacho del Ministro de Economía a la que asistieron todos los fabricantes de productos de plástico y La Papelera, el Cnl. Berdolet exhortó a los industriales que llegaron a una solución en el problema. Se pudo comprobar que sólo dos de los industriales fabrican los mismos productos que se propone fabricar la Papelera, llegando al acuerdo de que durante esta semana se realizarán una serie de reuniones para poder subsanar el problema.

# VIOLETA PARRA LLEGA MAÑANA

La cantante y folclorista chilena Violeta Parra, llegará mañana a La Paz, Permanecerá una semana en nuestro país y se presentará en tres oportunidades en la Peña Folklórica de Galería "Naira". Jueves, viernes y sábado participará de las reuniones que se realizan en la calle Sagárnaga 161 (Interior).

La señora Parra mantiene, junto con su hermano Nicanor, una Peña similar a la que fundó, en nuestro medio, el músico suizo George Favre.

# "EL DILEMA RADICA ENTRE LA LIBRE..."

(Viene de la página 1)

No es mi intención justificar los errores que determinaron la desviación del proceso revolucionario ni atacar a la Junta Militar de Gobierno o la aspiración presidencial del General Barrientos y el propósito de llegar al poder de quienes le siguen, como tampoco proponer indirectamente un frente civilista adverso al militarismo imperante. Lo que pretendo expresar, es que las acciones y reacciones de los dirigentes políticos y los gobernantes militares, no deben seguir merced de la influencia y consignas de los intereses contrarrevolucionarios, que desde dentro y fuera del país, han intoxicado de odio a los bolivianos; acatando ambiciones insensatas, colocando al ejército frente a los trabajadores, enfrentando por el Sr. Víctor Andrés, el resultado final de la voluntad mayoritaria movimientista y de la línea que asume ese dirigente abriendo o apartándose del juego electoral animado por la contrarrevolución.

EL CASO DEL M.N.R.

Con relación al MNR, de cuyo concurso mayoritario no se puede prescindir, salvo que se quiera crear en Bolivia una situación análoga a la argentina, donde se ha pretendido excluir al peronismo como los resultados de una crisis inestabilidad política, debo decir que todos los dirigentes y militantes han llegado a la convicción de que es necesario superar los errores del pasado, que han echado sombras sobre la ejemplaridad histórica del más grande partido de la vida pública boliviana y la dirección y militancia que emprendió con elevados ideales la liberación del pueblo boliviano.

Y esa voluntad de unidad también ha sido asumida, independientemente, por los integrantes de los partidos de mayor significación nacional, que han coincidido en acordar una tregua propicia a un constructivo entendimiento nacional, extensivo a todas las organizaciones políticas, inclusive a las que ahora aparecen comprometidas en el sostenimiento de la candidatura del General Barrientos, y fundamentalmente con el concurso de la clase trabajadora, sin cuya presencia en el gobierno no se puede gobernar, como se propone hacerlo la contrarrevolución.

EL PEDIDO DE POSTERGACION

Producida la convocatoria a elecciones, la solución tendiente a evitar la profundización del suicidio enfrentamiento de las fuerzas armadas y el pueblo, o de una sectores de la población contra otros, no reside en el solo pedido de postergación de los comicios, subsumido como manobra para contrarrestar las aspiraciones de los candidatos del PRB. Ese pedido tiene mucha mayor trascendencia. Está orientado a conseguir la realización de elecciones realmente imparciales y libres que superen la ficción democrática del voto calificado y las irregularidades en la aplicación del sufragio universal que antes de 1957, ocasionaron resistencia popular, malogrando los mejores planes de gobierno, fraccionando enconadamente a los bolivianos, facilitaron la interferencia política extranjera e hi-

# CUMPLE 30 AÑOS EL SINDICATO DE LOS CANILLITAS

El Sindicato de Vendedores de Periódicos y Revistas cumple hoy su XXX Aniversario. Se han preparado varios números de festejo para realizar la fecha.

A las 10 de la mañana en el cementerio general se bendecirá el mausoleo del sindicato. Fue construido gracias a la colaboración que prestaron las empresas petrolíficas. El Alcalde Municipal, Gral. Armando Escobar Uría, es el Padrino Benefactor del mausoleo; será él quien descubra la placa respectiva.

En el Hogar del Canillita, los miembros del sindicato asistirán por la tarde a una recepción social, después del informe económico que preste la actual directiva.

El capitán del equipo de fútbol del sindicato recibirá el trofeo ganado por ellos en un cuadrangular jugado en los anteriores días. El equipo de PRESENCIA obtuvo el segundo puesto en el campeonato.

# EL GOBIERNO DIRA ESTA SEMANA SU PALABRA FINAL SOBRE ELECCIONES

LA CORTE ELECTORAL TRANSCRIBIRA HOY AL EJECUTIVO EL PEDIDO DE POSTERGACION DE ELECCIONES PLANTEADO POR EL MNR, PDC, PRIN, FSB, PURS Y UDP.

En el curso de la presente semana, el Supremo Gobierno dirá su palabra final en cuanto al problema de las elecciones y su realización o postergación. Espera para ello, simplemente, que la Corte Nacional Electoral transcriba oficialmente el pedido de postergación planteado por el MNR, FSB, PDC, PRIN, PURS Y UDP.

La Corte Nacional Electoral presentará hoy un memorial al Presidente de la República, dando a conocer, oficialmente el pedido que le hicieron llegar esos partidos políticos. Ellos piden postergación no menor de 90 días ni mayor a 180. Ayer, en Sala Plena, se consideró el tenor de dicho memorial.

Además de transcribir el pedido, la Corte Electoral hará ciertas consideraciones, según adelantaron sus miembros. El tenor de esas consideraciones no fue dado a conocer. Se estima, empero, que la Corte Electoral dejará en manos del Poder Ejecutivo la determinación final de si se acepta o se rechaza el pedido de postergación. Los miembros de la Corte consideran que ese organismo es, simplemente, una especie de árbitro en el proceso electoral.

Por su parte, el Presidente de la República, consultado respecto a dicho pedido de postergación, manifestó ayer que esperaba simplemente conocerlo en forma oficial mediante el memorial que dirija la Corte Electoral, para dar la palabra final. Anteriormente y en reiteradas oportunidades, el Presidente Ovando Candia había manifestado su decisión de no postergar las elecciones, por cuanto esa medida no resultaría, de ninguna manera, beneficiosa para el país.

# OFICIALIZAN PARTICIPACION EN LAS ELECCIONES

Por otra parte, dos agrupaciones políticas más anunciaron su decisión de participar en las elecciones de Julio. El Movimiento Cívico de Unidad Nacional (MCUN), jefaturizado por Benjamín Inda Cordeiro y el Partido Socialista Revolucionario (PSR), dirigido por Enrique Achá Alvarez. Con esos dos grupos, son ya cuatro los que anunciaron que participarán en los próximos comicios. Los otros dos son el Frente de la Revolución Boliviana y el MNR jefaturizado interinamente por Víctor Andrade.

# COMIBOL REPUSO EN SUS CARGOS A SEIS DIRIGENTES DE HUANUNI

EN ESTA FORMA SE DIO PASO A UNA RESOLUCION DEL MINISTERIO DEL TRABAJO EL Cnl. JUAN LECHIN SUAREZ EXPLICA LAS CAUSAS QUE ORIGINARON AQUEL DESPIDO. COMIBOL Y ALEMANIA FEDERAL SUSCRIBIRAN ESTA SEMANA CONVENIO PARA LA TERCERA FASE DE LA TRIANGULAR.

**CAUSAS DEL DESPIDO**

Hace diez días, que los dirigentes sindicales de Huanuni, convocaron a una asamblea de los trabajadores mineros, para discutir el sistema optativo del descongelamiento de precios de pulpería. "Esta asamblea -explica el Presidente de COMIBOL- fue convocada en horas de trabajo, con un temario de discusiones desconocido. Fue cuando el Gerente de Huanuni expresó a los dirigentes que ellos debían ceñirse estrictamente a las disposiciones terminantes que sobre el particular dispuso el Gobierno y no realizar reuniones en horas de trabajo. Sin embargo, -agregó- de que en la asamblea se iban a tratar asuntos políticos, el directorio sindical hizo caso omiso de estas advertencias".

El Cnl. Lechin manifestó que los dirigentes sindicales no sólo han infringido las leyes vigentes, las normas de disciplina, sino que han causado daños económicos a la entidad, en varios miles de dólares. Por ello, la COMIBOL se ha reservado el derecho para que ellos se desvinculen de sus cargos. Los seis dirigentes que han sido repuestos en sus cargos son:

# MAÑANA HABRA PARO GENERAL DE GREMIOS

Protestando por el alza de patentes municipales, los comerciantes minoristas y gremiales de La Paz declararon a partir de las cero horas de hoy, estado de emergencia en sus filiales. Si las autoridades no escuchan sus pedidos, mañana habrá huelga general en todos los mercados de la ciudad.

Los dirigentes de la Confederación de Gremiales y de la Federación Departamental de Gremiales del Comercio Minorista explicaron en nuestra redacción que los trabajadores que asistieron al Ampliado realizado anoche, manifestaron su oposición a la medida adoptada por la Alcaldía Municipal. Dijeron que se oponen a la medida, porque arrastrará un mayor alza del costo de vida.

Dijeron que el derecho de "sentaje" que pagan las vendedoras de los mercados subió de 200 bolivianos a 500 diarios. Las patentes subieron de 35 pesos anuales a 150 o 200. Roque Luna, el Secretario Ejecutivo de la Confederación de Gremiales dijo que el Gobierno "se crea problemas y conflictos con estas disposiciones que afectan a la economía del pueblo".

# SE SUSPENDERAN NOMBRAMIENTOS DIPLOMATICOS

Por razones de buen orden administrativo y de economía para el erario nacional, no se harán designaciones para cargos diplomáticos de ninguna jerarquía hasta el advenimiento de un Gobierno Constitucional, informó el Ministro de Relaciones Exteriores, Cnl. Joaquín Zeneno Anaya.

En la Cancillería, indicaron que la determinación fue tomada con la debida autorización del Presidente de la Junta Militar de Gobierno, General Ovando. Sin embargo quedan exceptuados de esta decisión los casos de fuerza mayor. Estos casos se refieren al nombramiento de delegados ante Conferencias y otros acontecimientos internacionales que por su carácter de urgencia no pueden ser postergados.

# RESPONSABILIDAD DE LA JUNTA

Estimo que la Junta Militar de Gobierno cometerá un error de imprevisibles consecuencias negativas al insistir en desestimar lo que cualquier encuesta de la opinión de las ciudades, el campo y las minas, exige mayoritariamente. Y esa exigencia, que no es subversiva, responde al clamor general de avanzar hacia un estatuto de convivencia pacífica, de solución verazmente democrática de las diferencias internas, no sujetos a los hombres y sus pasiones transitorias, sino de discusión acerca de programas de los problemas nacionales, de los medios de institucionalizar las conquistas revolucionarias, de los esfuerzos necesarios para crear dignas condiciones de vida, en fin, de ver la forma más apropiada de emplear nuestras energías en construir y no destruir la patria, ametrallándonos periódicamente.

# PELIGRO DE RETROCESO

En otros países latinoamericanos, todavía no se han solucionado graves problemas como el cambio de las estructuras de injusta tenencia de la tierra, que pueden precipitar violentamente la ruptura de los viejos moldes de la democracia liberal. Por obra del MNR en Bolivia no existe ese problema. Lo que sí existe actualmente es el riesgo de que la reforma agraria sea desvirtuada, y el peligro innegable de que progrese la restauración del poder económico y político de los antiguos empresarios mineros así como sus medios de represión.

Y estos riesgos de retroceso en lo avanzado social y políticamente por el pueblo, pueden ser superados en elecciones de libre expresión de la voluntad mayoritaria. Si se obstaculiza el camino legal, nuestro pueblo que "no es de malas sino de buenas" reaccionará inevitablemente y se registrarán nuevas represiones, pero los consejeros de la violencia contrarrevolucionaria, deben meditar que no podrán seguir impunemente: "han muerto los trabajadores ¿quién vive ahora?" porque ese extremo inevitablemente conducirá a la autodestrucción del actual Ejército.

Pese a las trágicas masacres de mayo y septiembre del año pasado, los partidos de la izquierda nacional no buscan la destrucción del Ejército debido a que nuestro país, como tal vez ningún otro en América Latina, requiere de la conjunción de todas sus fuerzas para defender su soberanía, su derecho a la vida; para rechazar la intervención del imperialismo y las aventuras subimperialistas de las oligarquías de las naciones vecinas de mayor desarrollo económico.

# OFENSIVA DE PAZ

Los dirigentes de la Democracia Cristiana, del PRN y FSB, coincidiendo con el MNR, por encima de cálculos transitorios, están planteando una ofensiva de paz, de desarme espiritual para defender los derechos del pueblo boliviano, no de llamado a las armas, manifestando que el único programa de realización inmediata, que no requiere crédito ni el dictamen de expertos extranjeros es el de la realización de elecciones libres y el acatamiento de sus resultados, como medio de asegurar la existencia pacífica y civilizada del Estado boliviano. Y es que los dirigentes políticos sensatos, auscultando el pensamiento popular, han convenido en que el único programa sincero, efectivo, que pueden ofrecer a los bolivianos, es empeñarse en sus esfuerzos en evitar una guerra civil, en desterrar las rejas políticas, en superar el enfrentamiento suicida por subalternos intereses; en luchar por la paz de la familia boliviana, por la restitución de los derechos conculcados a la clase trabajadora, por la defensa a costa de cualquier sacrificio de la soberanía económica y política de la Nación. Los bolivianos debemos anhelar con todas las potencias de nuestro ser que ese deseo sea comprendido en las esferas del Poder y por quienes dempuer encima de la voluntad de un pueblo que nunca se sometió a las imposiciones de la fuerza.

Apelando al patriotismo de las Fuerzas Armadas y de sus perteneceros en la Junta Militar, el MNR se suma a la demanda mayoritaria de la Nación, propugnando fervorosamente que el pueblo encauce su destino por la paz y no por la guerra, para afirmar las conquistas de la revolución y alentar su avance victorioso hacia el progreso civilizatorio.

La Paz, 16 de Mayo de 1966.





Un arma eficaz contra plantas marinas indeseables es esta máquina flotante desarrollada por un fabricante alemán. La "vacamarina" mecánica asperja, a través de toberas neumáticas, a los tallos de las plantas un producto venenoso que destruye su clorofila. Naturalmente, el veneno es inofensivo para el hombre y el animal. La foto muestra la citada máquina.

# María de Oro



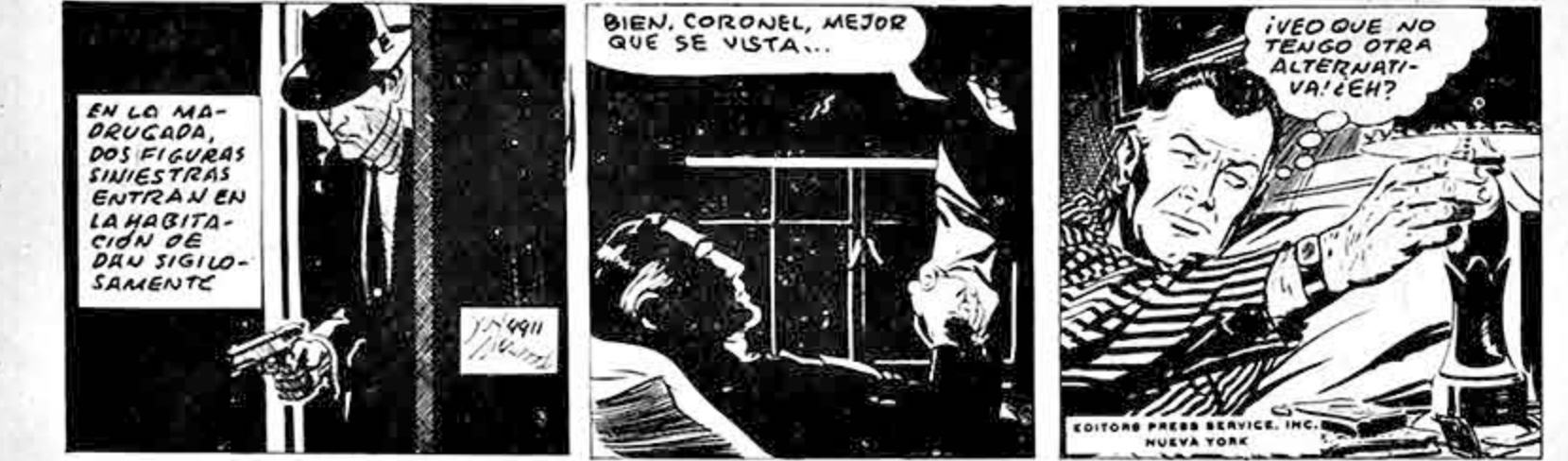
Jeff Cobb



Mark Trail



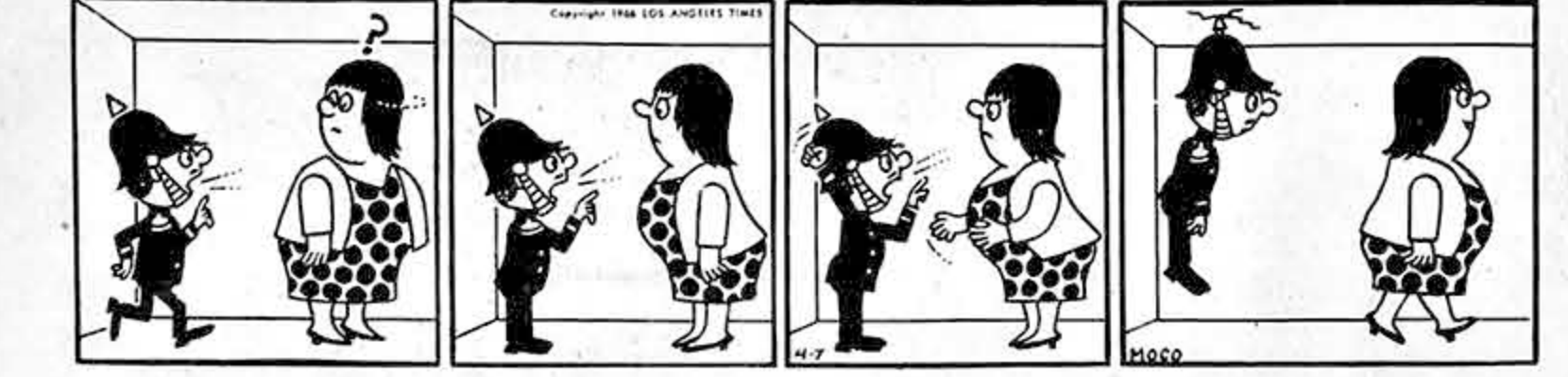
Dan Flagg



# Los Picapiedra



Alfredo



Sportito



# ECOS CIENTIFICOS

Por LUCIEN NERET

**OFENSIVA CONTRA LA JAQUECA**  
PARIS, (AFP).- Se estima que, sólo en Europa Occidental, existen por lo menos 10 millones de personas que padecen jaqueca. Esta extraña enfermedad ha resistido hasta ahora todos los asaltos de la medicina. El enfermo sufre de dolores de cabeza que parecen afectar solamente una mitad del cráneo por lo que se utiliza la palabra griega "hemikrania".  
La jaqueca puede atacar a su víctima de manera repentina, alcanzando a veces una intensidad insostenible, con perturbaciones extrañas, como la distorsión de la visión u hormigueos en las manos y el rostro. Durante una crisis de jaqueca, varios períodos se suceden. Los estudios estadísticos realizados en el transcurso de los últimos meses han revelado que, en los países occidentales, el 5 por ciento de los hombres y el 13 por ciento de las mujeres padecen o padecerán esta enfermedad.  
Varios países, Gran Bretaña y Francia entre ellos, realizan un gran esfuerzo de investigación con objeto de determinar las causas exactas de la jaqueca, la cual parece obedecer a una elevación anormal de la presión sanguínea en el interior del cráneo.

## LA LUNA: UN LABORATORIO DE FISICA

Una de las primeras experiencias de Física que será intentada en la Luna tendrá por objeto establecer un enlace de telecomunicación mediante radiaciones atómicas. Debido a la ausencia de atmósfera en la Luna, no se produce en ella absorción de las radiaciones nucleares. En estas condiciones, el lógico pensar en el empleo de partículas nucleares para constituir un "enlace" entre dos puntos distantes de la superficie de la Luna. Los científicos norteamericanos tienen el proyecto de utilizar neutrones y átomos de sodio o potasio.

## PARA QUE LOS BUZOS PUEDAN LOCALIZAR LOS SONIDOS.

Bajo el agua, el ser humano no puede determinar la procedencia de los sonidos que le llegan, siendo, por consiguiente, incapaz de distinguir una señal de alerta, que le sea dirigida del fondo sonoro, del medio ambiente.  
Unos investigadores norteamericanos han inventado un sistema de micrófono, adaptados a las orejas de los buzos, que restituyen el relieve de los sonidos emitidos bajo el agua. De este modo, los buzos son capaces de determinar la naturaleza y el origen de los sonidos que perciben.

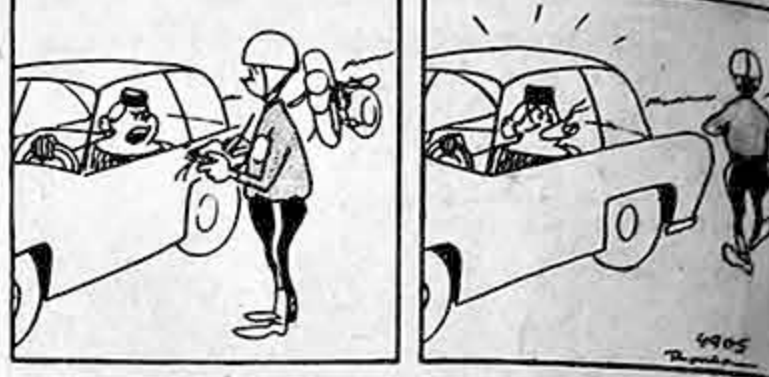
## PRONTO SERAN UTILIZADAS BACTERIAS DEVORADORAS DE MICROBIOS PARA COMBATIR CIERTAS ENFERMEDADES.

Un equipo de investigadores israelíes, bajo la dirección del profesor Moshe Shilo, estudia actualmente un tipo de bacterias parásitas de otras bacterias. Dicho estudio se lleva a cabo en el Centro Médico de la Universidad Hebrea de Jerusalén, habiendo conseguido cultivar algunas de estas bacterias en un medio artificial sin que hayan perdido sus capacidades parásitas. Estas especies particulares, puestas de nuevo en contacto con bacterias convenientemente elegidas, atacan su presa, cuya descomposición química producen. Los investigadores israelíes han demostrado que las bacterias parásitas segregan enzimas especiales que degradan la materia viva de las bacterias huéspedes abundantes en el suelo, en las aguas residuales y en el agua de mar, siendo algunas de ellas capaces de destruir diversos microbios propagadores de enfermedades humanas.

## UNA VACUNA CONTRA LA SIFILIS PREPARADA POR IRRADIACION DE LOS MICROBIOS?

La irradiación de los microbios que producen la sífilis podría ser la base de una técnica de fabricación de una vacuna contra esa enfermedad venérea. Los rayos gamma vuelven inactivos los "espiroquetas", agentes de la sífilis, pero sin cambiar aparentemente las características de estos microorganismos, lo que es una condición necesaria para utilizarlos en una vacuna. La técnica de irradiación de los espiroquetas ha sido puesta a punto por el Dr. James N. Miles de la Escuela de Medicina de la Universidad de Los Angeles. Sin embargo, el Dr. Miller no ha probado que los espiroquetas irradiados puedan provocar la producción de anticuerpos. Los trabajos del Dr. Miller han interesado vivamente a la Organización Mundial de la Salud, ya que el número de las enfermedades venéreas ha aumentado sensiblemente durante los últimos años, particularmente entre los adolescentes.

# ... y ellos se juntan



## Daniel el travieso



¡Te lo he dicho un millón de veces! ¡Está pasando unos días en casa de sus abuelos!

## Tercera charla ilustrada sobre música en el Centro Boliviano-Americano. Hs. 19

Hoy, el Centro Boliviano-Americano, Av. 6 de Agosto 2100, ofrecerá la tercera charla ilustrada de su serie relativa a los aspectos de la música norteamericana. Esta nueva actuación estará dedicada a la Música de Cámara o sea a la música clásica escrita para ser ejecutada por pequeños conjuntos y cantantes. Durante la conferencia podrán ser escuchados numerosos ejemplos sobre este género musical, desde su iniciación en 1789 hasta la música contemporánea escrita hasta hace pocos años.  
Algunas de las piezas que serán puestas en el tapete de la discusión y tocadas en la charla del Centro Boliviano-Americano, son: Quinteto No. 4 de Johann Friedrich Peter; Largo para piano, clarinete y violín de Charles Ives; Tríptico para soprano y Cuarteto de Cuerdas de Arthur Shepard; Cuarteto de Cuerdas 1931, de Ruth Seeger; Sexteto para cuerdas, Clarinete y Piano, de Aaron Copland y composiciones de Roy Harris, Samuel Barber, Walter Piston y William Schuman.  
Estos destacados compositores son conocidos principalmente por sus obras orquestales; pero en sus obras de música de cámara se encontrará gran belleza de sonido más íntimo y de más directa experiencia. Es música para ser escuchada, como su nombre lo indica, en salas pequeñas en vez de grandes salas de concierto, con el público en comunicación directa con los actores y a través de ellos, con la música misma.  
La charla será ofrecida en la Sala de Exhibiciones del Centro Boliviano-Americano hoy a las 19 horas.  
El ingreso para el público es completamente libre.

## LOBOS, OSOS Y JABALIES ATERRORIZAN A VARIAS POBLACIONES: YUGOSLAVIA



BELGRADO, 16 (AFP).- Lobos, osos, jabalies y otros animales salvajes, están atemorizando a la población en ciertas partes de Yugoslavia, anunció la agencia Tanjug.  
Mientras que en algunas regiones de Macedonia y en Serbia, estos carnívoros están desatando contra los animales domésticos, en Bosnia y en Herzegovina, donde los osos están protegidos por la ley, la mitad de las cosechas resultaron dañadas por los plantígrados bajados de los montes. En algunos pueblos, los lobos hacen presa de todo lo que pueden.  
Se ha producido conflictos, a este respecto, entre los campesinos y las asociaciones de cazadores, en relación con los daños y perjuicios exigidos por aquellos a causa de las pérdidas provocadas por los animales salvajes protegidos por la ley.

## AGENDA

PRESENCIA: Av. Mariscal Santa Cruz, esq. Colón. Casilla de Correo 1451. Teléfonos: Dirección y Redacción: 10460. Administración: 11125.

OTROS TELEFONOS DE INTERES GENERAL	
Retén de Bomberos	26144
Asistencia Pública	22111
Estación Central	25694
Aeropuerto LAB	11165
Aeropuerto Panagra	12146
Aeropuerto Braniff	25104
Policía	26128
Tránsito	26148

## Boticas de Turno

DEL 14 AL 21 DE MAYO DE 1966  
EL CONDOR.- Loayza 210.- Telf. 23010  
YUNGAS.- Yungas 734.- Telf. 24127  
SUCRE.- Av. Armentia 638.- Telf. 25552  
SANTA ROSA.- Zoilo Flores - Riobamba.- Telf. 10899  
ILLIMANI.- Tumusla 679.- Telf. 12573  
SANTA FE.- Av. Arce 2332.- Telf. 21581  
FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE  
OBRAJES Plaza Cueto (Obrajes) Telf. 29687  
SAN CARLOS Av. República 120 Telf. 13222

## Toallas Cannon

Americanas, se liquida a precios más bajos que las nacionales. Aproveche por sólo este mes. Al por mayor se concede descuentos especiales.

CASA EIFFEL - Potosí 1291 esq. Colón.

## ENFERMOS

Paralíticos, epilépticos, artríticos, reumáticos, neuróticos, insomnios, hepáticos, cataratas restablecen pronto. Electromagnetismo, Kistatría, Hidroterapia, Trolología y Kinesiterapia. Profesor JAM.- Fisioterapeuta titulado.- Castro 186. Teléfono 25298.



COCKTAIL



Lucidos contornos alcanzó el cocktail ofrecido por el Ministro de Economía Nacional Coronel Jaime Berdecio en honor de las delegaciones de Urpabol. En la foto un aspecto de la reunión.

AGASAJO



Despidiendo a la señora Esther de Armon, la esposa del Ministro de Salud Pública, señora María Luisa Mercado de Ariles ofreció un té en su residencia de Miraflores. La agasajada junto a un grupo de invitadas posan para "PRESENCIA".

Elena Torres Ballivián de Urquidí, esposa: José Jorge, Rafael Urquidí de Acha, Rosa Urquidí de Velasco, Olga Urquidí de Unzueta, hermanos; Carlota Rivas de Urquidí, Elena Morris de Urquidí, Alda Prudenthal de Urquidí, César Velasco, Teodomiro Unzueta, Bertha Torres B. v. de Rivas, Luis Torres Ballivián, hermanos políticos, los tíos, sobrinos, primos y demás familia del que en vida fue:

SR. DON. GABRIEL URQUIDÍ DE ACHA (Q.E.P.D.)

Según a sus amistades y personas piadosas asistir a la misa que recordando el glorioso día de su glorioso fallecimiento se oficiará en la Catedral Metropolitana el día de mañana miércoles 18 de mayo a las 11 y 15. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo.

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA  
SERVICIO FINANCIERO Y TECNICO DE LA VIVIENDA  
DEPARTAMENTO DE SERVICIO SOCIAL

PRIMER PROGRAMA DE AUTOCONSTRUCCIONES  
(2do. Grupo)  
ZONA VILLA DOLORES (ALTO DE LA PAZ)  
CINCUENTA ADJUDICATARIOS

Los Jefes de Familia que se detallan a continuación, deben hacerse presentes en el Departamento de Servicio Social a la reunión que con carácter de urgencia se llevará a cabo el día Viernes 20 del presente mes a horas 18 y 30. (Fernando Guachalla 411).

- 1.- Armando Achá Mercado

2.- Joaquín Aramayo Goytia

3.- Angel Allaga Marquina

4.- Ponciano Aguilera Rocha

5.- Jorge Bravo Rossel

6.- Alberto Calderón Saenz

7.- Hugo Castro Lemus

8.- Nelly Castellón de Saravia

9.- Ezequiel Castillo del Carpio

10.- Perfecto Carnicel Martínez

11.- Alberto Cervantes Campos

12.- Belly Chávez Passo

13.- Luis Brito Caballero

14.- Miguel Bonilla Quisberth

15.- Samuel Estrada Calvimontes

16.- Rodolfo Franck Villanueva

17.- Angel Flores Arias

18.- Angel Gonzáles Loayza

19.- César García Bascope

20.- Elena de Terrazas

21.- Rodolfo Gutiérrez Beltrán

22.- Porfirio Lara Villarreal

23.- Antonio Larrea Villegas

24.- Auro Meneses Robles
- 25.- Abraham Méndez Rossel

26.- Esteban Plata Renjel

27.- Antonio Alberto Palacios Ustariz

28.- Raúl Paniagua Acevedo

29.- Enrique Pinto Zúñiga

30.- Mercedes Rodríguez Siles

31.- Max Romero Espinoza

32.- Juan Rollano Alandia

33.- José Rodríguez Origuella

34.- Víctor Ríos Chávez

35.- Daniel Suarez Rodríguez

36.- Moisés Salomón Taboada

37.- Arturo Rada Llanque

38.- Tomás Cuno Loayza

39.- Rogelio Velez Sánchez

40.- Pedro Valda Figueroa

41.- Gustavo Valencia Argote

42.- Alberto Villavicencio Villavicencio

43.- Wilfredo Vargas Ledezma

44.- Guillermo Villegas Chipana

45.- Odilón Iñiguez Calderon

46.- Carlos Tórrez Medina

47.- Manuela Vilca de Flores

48.- José Villegas Tito

49.- Juan Rada Ordoñez

50.- Gerardo Iporre Ramtrev.

La Paz, 13 de Mayo de 1966

Ing. Javier García Agreda, GERENTE TECNICO.

Cnl. Claudio López Córdova, PRESIDENTE SERV. FINANCIERO.

Vo.Bo. My. Ing. Alberto Larrea H. PRESIDENTE CONAVI.

VENDEDORES

Necesita firma importadora. Llamar en horas de oficina al teléfono 22-630 para concertar entrevista.

Sociales

RETORNO EL DIRECTOR DE PRESENCIA

Después de una breve permanencia en Buenos Aires donde viajó por motivos familiares, retornó a esta ciudad el Dr. Huáscar Cajías, Director de "PRESENCIA".

EMBAJADA DEL PERU.-

Procedente de Lima ha llegado el Embajador del Perú en Bolivia Dr. Alejandro Duéstua acompañado de su esposa señora Teresa C. de Duéstua que permanecerán breves días en la ciudad de los Virreyes.

El viernes 20 la señora Teresa C. de Duéstua, esposa del embajador Peruano, agasajará con un almuerzo a la señora Renée Pinto de Ruck Urburu, esposa del Embajador de Bolivia en el Perú.

EMBAJADA DEL BRASIL.-

Para el jueves el Embajador del Brasil y la señora de Escorel de Moraes han invitado a un grupo de sus relaciones diplomáticas, oficiales y sociales a un almuerzo que ofrecerán en honor del Director de la Escuela Interamericana de Administración Pública de la Fundación Getulio Vargas, señor Luis Xavier de Mattos y su esposa, en su residencia de la Av. Arce.

EMBAJADA ARGENTINA.-

Esta tarde se realizará la recepción

que ofrecen el Agregado Naval Argentino y la señora de Suárez del Cerro, conmemorando el Día de la Fuerza Naval Argentina.

EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS.-

La esposa del Embajador de los Estados Unidos Dorothy de Henderson agasajó ayer con un almuerzo a la señora Esther de Armon, esposa del Encargado de Negocios de Israel.

OFICIALES.-

Retornó de Europa el Secretario General de la Junta Militar de Gobierno, señor Marcelo Galindo acompañado de su esposa señora Ana María Urquidí de Galindo.

REUNIONES.-

La señora María Luisa Michel de Alcórca ofreció ayer un cocktail a las personas que acudieron a felicitarla por su aniversario natal.

Mañana se realizará el té rummy que ofrece a sus relaciones la señora Ana María Bickenbak de Schapeck.

Despidiendo a la señora Yola Crispieri de Postigo por su viaje a Santiago de Chile, la señora Teresa Díez de Medina de Sanjinez, dará un té.

Hoy agasajará con un té a sus amigas la señora Teresa Tórrez Goitia de Ocampo para despedir a la señora Lily Ocampo de Auza.

En honor de la señora Renée

¿HA CAMBIADO...

(Viene de la página 5)

formulada por Stalin en 1925, en el XIV congreso de su partido, reafirmada por él mismo repetidamente y puesta en práctica durante cuarenta años, tanto por el amo como por sus discípulos actualmente en el poder. La más sorprendente ilustración de esa política, se encuentra en una declaración de Molotov al embajador de la Alemania hitleriana, Schulenburg, con fecha 18 de agosto de 1939, en estos términos: "... El principio de la coexistencia pacífica de diferentes regímenes políticos es un principio desde hace largo tiempo establecido de la política exterior de la URSS", palabras pronunciadas en el curso de las negociaciones que condujeron ocho días después al pacto acordado por Stalin e Hitler para sumergir el mundo en una guerra mundial. No le quedaba a Hitler, según su expresión más que "puñal la guerra", dejando a Stalin la misión de puñalar la paz. No se ha terminado aún de sufrir las consecuencias de esa "coexistencia pacífica" profesada explícitamente delante del embajador de la Alemania hitleriana por uno de los más cercanos domésticos de Stalin.

Tal como Moscú la concibe y la pone en práctica, la "coexistencia pacífica" consiste por ejemplo, en armar hasta los dientes a Egipto, Siria, Irak. ¿Contra quién? Seguramente que no contra los esquimales ni los patagones. Moscú arma insistentemente los clanes y las pandillas árabes contra el minúsculo Estado de Israel rodeado de enemigos que han proclamado mil veces su voluntad de borrarlo del mapa y de aniquilar la población. Moscú arma a Somalia a ojos vistas. ¿Contra quién? Seguramente que no contra los japoneses. Forzosamente es contra la Etiopía contigua, y contra Francia que conserva en Djibuti un enclave. Moscú arma a Argelia, repleta de tanques blindados y aviones soviéticos. ¿Contra quién? Si no es contra Túnez o Marruecos, los queridos "hermanos" de Maghreb, es forzosamente contra el pueblo argelino mismo, que no supera la indigencia más que gracias a la ayuda alimenticia americana y a las contribuciones financieras francesas. Moscú ha armado a Gambia, Guinea, Mali contra los países vecinos. Moscú arma a Cuba y las

guerrillas de América Latina.

Moscú arma sin parar a todos los promotores de guerras civiles y guerras pseudo-nacionales de liberación, en nombre de la "coexistencia pacífica". Verdades tan amargas como incontestables, aunque compatibles con la reciente visita de un ministro soviético al Vaticano.

Nada se ha filtrado, de momento, del breve encuentro del Papa con Gromyko. Pero éste, aparte de las banalidades de costumbre y su pacifismo de circunstancia, no ha podido sacar de su saco de malicias más que la antigua idea stalinso-soviética de una Europa unida sin Inglaterra y separada de América. Idea prendida con alfileres, expuesta por Molotov en enero-febrero de 1954 en la conferencia de los Cuatro, celebrada en Berlín, cuando propuso un tratado europeo de asistencia mutua y de seguridad colectiva en estos términos: "Europa no comprende seis, sino treinta y dos Estados", prefigurando la Europa del Atlántico a los Urales (salvo que ningún ruso reconoce los Urales como frontera). No es una nueva evolución; es una nueva táctica. (ALA)

EMBAJADA DE COLOMBIA



Un aspecto de la cena que ofrecieron el Embajador de Colombia y la señora de Díaz Luna en honor y despedida del Embajador de Bolivia en Francia y la señora de Galindo.

Pinto de Ruck Urburu, hoy ofrece un té la señora Jansen de Carrasco en su residencia de "El Diario".

En los salones del Círculo de la Unión hoy tendrá lugar el almuerzo que ofrecen los exalumnos de la Universidad de Oxford.

ROTARY CLUB.-

Con un homenaje a la República del Paraguay mañana se llevará a cabo el almuerzo-sesión de los socios del Rotary Club en los comedores del Club de La Paz.

COMPROMISO MATRIMONIAL.-

Con la visita de estilo se ha concertado el enlace matrimonial de la señorita Ivonne Arze Landívar con el señor Antonio Aranbar Quiroga. Los novios pertenecen a conocidas familias de La Paz y Cochabamba.

CENA DE CLAUSURA.-

El Seminario sobre Endocrinología Ginecológica clausurará sus labores esta noche con una cena en el Club de La Paz. Este seminario se realizó con los auspicios de la Sociedad Boliviana de Ginecología y Obstetricia.

ENFERMOS.-

A raíz de un accidente recibe atención médica el niño Marcelo Galindo Urquidí.

VIAJEROS.-

Viaja a Italia la señora Clotilde L. de Arauco y su hija María Luisa

Se ausenta el viernes a Santiago de Chile la señora Yola C. de Postigo.

De Europa el Presidente del LAB Mayor, Mario Patiño acompañado de su esposa señora Azul Q. de Patiño.

De España el Dr. José Morales y señora.

De Cochabamba el Dr. Enrique Galindo.

SECRETARIA

(Haber mensual \$b. 1,300.-)

Las interesadas deberán presentarse a rendir examen el día martes 17 de mayo a Hrs. 18.00 en el Departamento Administrativo del Palacio de Gobierno, siendo estrictamente indispensable:

- a) Tener título de Secretaría por lo menos.
- b) Escribir en máquina 75 palabras por minuto como m/m.
- c) Dominar taquigrafía.
- d) Redactar correspondencia con buena ortografía.

EL JEFE DE LA CASA MILITAR DE S.E.

CITACION PUBLICA

En cumplimiento del Art. 3o, inciso b) del Estatuto Orgánico de la Caja de Seguro Social de Ferrocarrilarios y Anexos, se cita en forma pública a los representantes de las entidades afiliadas a la institución aseguradora, a la reunión que se llevará a cabo el día viernes 20 de mayo de 1966, a las 17.00 p.m. en la Gerencia General de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, sita en calle Bolívar No. 724, esquina Indaburu.

ORDEN DEL DIA:

- 1.- Designación del representante de las Empresas afiliadas ante la entidad aseguradora.

NOTA.- Las Empresas del interior, deberán nombrar sus respectivos delegados telegráficamente.

La Paz, 16 de Mayo de 1966

Presidente de la Asociación de las Empresas aportadoras a la Caja Ferroviaria

M.N.R.  
RESOLUCION

El COMANDO DEPARTAMENTAL DEL M.N.R. DE LA PAZ, reunido en ampliado de Jefes y Sub Jefes de Comandos Zonales, Células Funcionales y Laborales, en vista de la ilegal y fraudulenta sindicación que el Gobierno militar ha dispuesto contra 126 personas, incluyendo al compañero Hernán Siles Zuazo, quien por haber desempeñado las funciones de Presidente Constitucional de la República, goza de Caso de Corte establecido por la Constitución Política del Estado.

Que dicho procedimiento demuestra en los hechos que, pese haberse dictado la amnistía general, el Gobierno Militar conculca las garantías constitucionales y la independencia del Poder Judicial.

- RESUELVE:
- 1o.- Solidarizarse moral y materialmente con el compañero Hernán Siles Zuazo.
- 2o.- Denunciar ante los organismos internacionales la violación de los Derechos Humanos y de ciudadanía, que viene ejecutando la dictadura militar.

Es dada en la ciudad de La Paz, a los trece días del mes de Mayo de mil novecientos sesenta y seis años.

POR EL COMANDO DEPARTAMENTAL DEL MNR DE LA PAZ: Jesús López Hurtado, JEFE.- Fernando Prudencio C., SUB JEFE.- Armando Cherro Chuquima, SECRETARIO GENERAL.- Carlos Quini Montecinos, SECTRIO. PRENSA Y PROPAGANDA.

HOY NOCHE GRANDIOSO DEBUT

ESPAÑA de AYER, de HOY y de SIEMPRE

Teatro Municipal

GRAN TELENCO 1966 GUNTUOSAL PRESENTACION

JUAN JOSE

LA VOZ DEL MILAGRO RETORNA a LA PAZ Martes 17



# AVISOS CLASIFICADOS

## Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO Llame al 10460 o al 11125

TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA (\$0.20)  
El importe será cobrado en su domicilio.  
LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina o si desea colocarlo. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PIERDA TIEMPO.  
La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio.

### DEPARTAMENTOS



### TIENDAS Y OFICINAS

#### ANTICRETICO

Tiendas y habitaciones. Av. Manco Kapac, otras Av. Entre Ríos-1.000. Ref: Comercio 979. 3er. piso, oficina 40.

#### DEPARTAMENTO ALQUILER

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Departamento alquiler ofrezco Ni colás Acosta.- Casa junta nueva "El Tejar" 10.000 \$b. Obrajes.- Rosendo Gutiérrez.- Chuacaltaya 30.000.- cerca Soligno.- Otras - demás zonas.

#### ANTICRETICO HABITACIONES

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Cuatro habitaciones amplias, ant. cético, ofrezco Av. Baptista, buen lugar, también se da por sueltas.- Una habitación Gral. Gonzales, cerca Mercado Rodríguez 3.000 \$b. Calle Loayza, 1 habitación tienda tras tienda \$b. 12.000.- Una habitación con derecho a baño \$b. 10.000.-

#### ANTICRETICO

Ofrezco dos piezas amobladas, dormitorio, living, garaje independiente. Telf. 20899.

#### ANTICRETICO

Ofrezco por 16.000 \$b. casa junta, tienda, trastienda, cocina, servicio, horno con clientela.- patio Ref: Villa San Antonio, balco. pa- da N° 9, Sra. Chela.

#### TRANSFIERO TIENDA

En Av. América, con muebles. Ref: Illampu 754, Telf. 11766.

#### SE ALQUILA

Una habitación amplia y otra pequeña, Sopocachi, Av. Victor Sanjinés 2698. Plaza España.

#### ANTICRETICO DEPARTAMENTO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Anticrético lind. departamento moderno a estrenar de 4 dormitorios, escritorio, dos baños, living, comedor, garaje, dependencias. Sopocachi por 60.000 \$b.

#### ALQUILER HABITACIONES

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Alquiler dos habitaciones, cocina con muebles a todo lujo, sobre Av. 16 de Julio (Prado) 800 \$b.

#### OFRECEMOS ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Ofrece anticrético casa dos departamentos Av. Buenos Aires, por 35.000 otro por 25.000, dos habitaciones, cocina por 12.000 \$b.

#### NECESITO URGENTE

Habitaciones sueltas en cualquier zona de la ciudad, alquiler o anticrético. Ref: Illampu 754. Telf. 11766.

#### DEPARTAMENTO ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Anticrético Obrajes, departamento seis habitaciones, cocina, baño por 25.000 \$b.

#### CONTRATO ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Contrato anticrético departamento moderno Miraflores por 30.000 \$b. Entrega 60 días.-

#### COMERCIAL "LA UNICA"

Comercio 926, Telf. 21214. Ofrecemos depósito y tienda en alquiler, en calle Yanacocha.

#### ALQUILO TIENDA

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tienda pequeña alquiler calle La ja.- Tienda, tras tienda habitación anticrético, calle Loayza 12.000 \$b. Tienda, alquiler Grau 209 \$b. Vicente Ochoa anticrético para Bar 18.000 \$b. Fricaseria anticrético calle Calderón.- Tienda amplia calle Tiquina \$b. 12.000, buen lugar.

#### HABITACIONES ANTICRETICO

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Cuatro habitaciones anticrético, cerca Suid, 15.000 \$b. 3 de Mayo, alquiler.- Cuatro habitaciones anticrético calle Juan María Azín 12.500 \$b.- Juan Granier.- alquiler, otras demás zonas.

### DEPARTAMENTO

Pequeño en alquiler o anticrético. necesito. Ref: Foto "CARLOS". Comercio 926.

#### ANTICRETICO

Doy departamento pequeño, matrimonio solo, Sopocachi alto.- también necesito departamentos habitaciones, tiendas, para entrega inmediata. Telf. 20509.

#### ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Anticrético departamentos modernos Chijini Viente Ochoa, por 25.000 cada uno

#### SE ALQUILA

Departamento amoblado, Sopocachi. Sánchez Lima 2231.

#### ANTICRETICO TIENDA

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Tienda, tras tienda dos habitaciones anticrético, ofrezco calle Rodríguez, lugar comercial. Tien- da tras tienda, Achachicala 3000 más habitación.- 1000 \$b. Tienda amplia Av. La Bandera, buen lugar 6.000 \$b.

#### EN ANTICRETICO

Ofrezco departamento amplio \$b. 30.000.- otro más pequeño 25.000 Ref. Av. República 99, Telf. 22666, esquina Quintanilla Zuazo.

#### ANTICRETICO

Un departamento \$b. 30.000, y otros en alquiler. Yanacocha 448 oficina 26, Telf. 10956.

#### DEPARTAMENTO

Compro, en propiedad horizontal, anticrético o alquiler. Zona residencial. Telf. 20311.

#### OFRECEMOS

Departamentos anticrético, zona central, 30.000, 45.000, San Pedro 30.000; habitaciones alquiler. Bueno 342, altos.

#### NECESITO DEPARTAMENTO

En anticrético, dos dormitorios, para familia sin niños. Ofrezco \$b. 25.000.- Llamar 29932 Sr Valdivia.

#### ANTICRETICO

Doy tienda amplia, Manco Kapac 400.

### Cochabamba

#### EN COCHABAMBA

A cuadra y media de la Plaza, vendo acreditado bar restaurant chop "APOLO". España 5933.-

#### HOTEL "LA PLATA"

Cuando llegue a Cochabamba alójese en HOTEL "LA PLATA" Esteban Arce N° 6282, teléfono 2839, céntrico y cómodo para sus actividades, a pocos pasos de la Plaza Principal (al lado de la Catedral), confortable, duchas frías y calientes. Categoría económica. Precio \$b. 8.-

### CASAS Y CHALETS

Ofrezco chalet

#### OFREZCO CHALET

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Ofrece Chalet- Obrajes con o sin muebles.-

#### COMPRO CASAS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra casas, cualquier zona, pago al contado, recibimos comisión, pedidos especiales.

#### CASA PEQUEÑA

Tejada Sorzano - Guatemala \$b. 45.000 - vendo. Comercial "LA PAZ". Yanacocha 428.

#### COMERCIAL "LA UNICA"

Comercio 926. Telf. 21214. Ofrecemos de ocasión las siguientes casas: Miraflores, Sopocachi, y Av. República.

#### VENDO CASAS

Colón, Manco Kapac, Miraflores, Quintanilla Zuazo, y otros. Yanacocha 448, oficina 26, Telf. 10956

#### SE COMPRAN CASAS

En diferentes zonas. Yanacocha 448, oficina 26, Telf. 10956.

#### SE NECESITA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesita alquiler, casas, departamentos, habitaciones, tiendas pagos adelantados

#### VENDO CASAS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vende casas distintas zonas, antes de vender consulte nuestras oficinas.

#### VENDO CASA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vende casa 2 departamentos Av. Buenos Aires Facilidades de pago.-

#### CASAS Y HABITACIONES

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Casas, habitaciones, departamentos, oficinas, tiendas, necesito, para colocación inmediata, no cobro comisión propietarios.

#### VENDO CASAS

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vendo casas, Yanacocha, forma horizontal, Miraflores: Sopocachi Grau, Achachicala, Chaco-Crespo, entrega vacía.- Villa Copacabana.- Av. Vázquez Graneros, Tamayo.- Rodríguez.- Costa Rica nueva. Otras demás zonas, Casa cerca Feb. Focos.

#### VENDO CASAS

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vendo casa fuerte para empotrar ocasión.- Juego escritorio metálico, ocasión.-

### MUEBLES



#### VENDO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende linda lina antigua tamaño grande precio de regalo.

#### DE OCASION

Vendo, juego de tres cuerpos, muebles de tocador (venesta canadiense. Ref: Boquerón 1697, tienda.

#### VENDO MUEBLES

Juego de sala, juego de comedor alfombra, roperos, máquina de escribir "UNDERWOOD", muebles sueltos, lámparas. Ref. Av. Saavedra N° 1072. (Miraflores).

#### SE COMPRA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra toda clase de muebles pago al contado, recibimos comisión.- Antes de vender consulte nuestras oficinas.-

#### MUEBLES

Comedores, living, dormitorios facilidades. Almirante Grau 1306.

#### VENDO LIVING

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vendo, lindo juego de living precio de regalo, color guindo.-

#### COMPRO MUEBLES

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende los siguientes muebles: Peinador aparador y otros muebles, a precios de regalo.

#### PROPIEDADES Y TERRENOS

Con una habitación, sobre Avenida Tejada Sorzano, parada del 4. Fábrica de fosforos. Ref: Casilla 2896 a A.G.L.

#### COMPRO TERRENOS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra terreno Miraflores, Sopocachi, San Pedro, Calacoto, Obrajes, pago al contado, recibimos comisión.-

#### VENDO TERRENO

Con una habitación, sobre Avenida Tejada Sorzano, parada del 4. Fábrica de fosforos. Ref: Casilla 2896 a A.G.L.

#### COMPRO TERRENOS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra terreno Miraflores, Sopocachi, San Pedro, Calacoto, Obrajes, pago al contado, recibimos comisión.-

#### LOTES VENDO

CARVAJAL.- Yanacocha 448.- Vendo lotes, Tejada Sorzano, buen lugar.- Final Iturrealde construcciones.- Villa San Antonio.- Villarroel.- Alto La Paz. Achachicala.- Buenos Aires-Ta cagua, buen lugar.

#### SE VENDE

Terreno, sobre carretera asfaltada, Cochabamba, Santa Cruz, precio de ocasión. Dirección: Plaza Murillo, altos del cine Paris, oficina 15. Dr. Bordu.

#### SE VENDE

Terreno 300 m2. a cuatro cu- dras de la Plaza Murillo. Ref: Colón 545, oficina 1. Teléfono 21695.

#### VENDO TERRENO

En Cota Cota 1.520 mts.2. a me- diu cuadra del Patio Azul. Precio económico. Ref. Radio Men- dez de Hs. 19 adelar.e. Sra. Ar- cénena.

#### LOTE EN OBRAJES

En calle 3. esquina Av. Costa- nero. 738 metros cuadrados, ven- do. Ref: Illampu 754. Telf. 11766

#### TERRENO VENDO

En Villa Villarroel, con facilida- des de pago. Referencias: Sra. Rivera, teléfonos 28655 - 25393.

#### RADIOS RADIOLAS PICK UPS



#### SE VENDE

Una radio marca "RINAC", de 2 bandas en \$b. 150.000. Referencias Max Paredes 821 altos

#### COMPRO RADIOS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Toda clase de radio, radiolas, pagamos al con- tado, recibimos comisión. Antes de vender consulte nuestras ofi- cinas.

#### RADIOLA VENDO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vende radiola muebles. por sólo 1.400 \$b. pre- cio de regalo.-

#### COMPRO RADIOS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- compratoda cla- se de radios, radiolas, Pago al con- tado, recibo comisión.

#### INSTRUMENTOS MUSICALES



#### VENDO PIANO

Perfectas condiciones. \$b. 1.000 Telf. 20039.

#### NECESITO PIANO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesita piano alemán. pago al contado, recibo- comisión.-

#### VARIOS



#### REMINGTON ROYAL

14, 15, 18, pulgadas, modernas, vendo ocasión. Comercio 994, o- ficina 6.

#### CAÑERIA Y CALAMINA BELGA

Calidad superior. Ofrece, POR- CEL LTDA. Pisagua 14, teléfo- no 20073.

#### MACHIHEMBADO

Mara, gaboón, sangre de toro, ma- dera: Mara, ochoó, completamen- te secas, directamente de nues- tro aserradero en Santa Cruz.- Ventas: Av. América 415.

#### IMPRENTA "EL PROGRESO"

Edita revistas, folletos, formu- larios, libros de contabilidad, en Offset y tipografía.- Servicio de composición en linotipo. Te- léfono 11471. Jorge Sáenz es- quina San Salvador 1210.-

#### VENDO MAQUINA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vende máqui- na de escribir casi nueva Reming- ton escritorio por sólo 900 \$b.- Gangal

#### VENDO MAQUINA

De escribir "ROYAL" 18 pulgadas Ayacucho 251, oficina 5.

#### IMPRENTA

Teléfono 25646, ya no perte- necce al propietario de ese núme- ro.

### COMPRO MAQUINAS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 26026.- Compra toda clase de máquinas de escribir - portátiles, escritorio, pago al - contado.-

### AVICULTORES

PREMEZCLA "RED ROSE" con- tiene proteínas, vitaminas, minera- les, antibióticos. Paquete 2,1/2 pa- ra 2qg, \$b 28. Landaeta 289.

### VENDO

Puerta, ventana maderas, reja fierro, catre, plaza y media, ro- pero tres cuerpos, alquiler gara- je. Telf. 27045.

### PELICULAS KODAK

En todo número, ventas. "LA SUIZA". América 183.

### VENDO

Periféricos por arrobas y bote- llas de todo tamaño. Ref. Muri- llo 979.

### SOMBRIILLAS

Líquido, para jardines, azotea, con lona. Illimani antes Frias 1660.

### DIA DE LA MADRE

Obsequio al ser querido, un re- trato bordado en tela. Publicidad "SANVI". América 415.

### BILLARES DE CALIDAD

Billas flamantes, se venden en. Rodríguez 660.

### BOLSAS

De polietileno, a medida, precios de fábrica. Evaristo Valle 259. Casilla 1844.

### OCASION

Vendo máquina calculadora - "REINHMETALR", filmadora KODAK", 16 m/m. Yanacocha 484 (Notaria)

### TELEFONOS



### SE VENDE

Vendo Teléfono particular, comercial. Precio conve- niente Referencias, Comer- cial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

### VENDO TELEFONO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende teléfono particular, comercial, precio con- veniente.

### VENDO TELEFONO

Comercial. Ref: Telf. 28478, hs. 8 a 12 p.m.

### SE COMPRA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compra teléfo- no particular, comercial. Pago al contado.

### VENDO TELEFONO

Particular, sin intermediarios.- Potosí N° 27, buscar Sr. Jorge Uriarte.

### TECNICOS Y SERVICIOS

Particular, sin intermediarios.- Potosí N° 27, buscar Sr. Jorge Uriarte.

### REFRIGERACION

Reparaciones - carga gas - rebobi- naje.- 15 años al servicio de la colectividad. Recogemos y entre- gamos a domicilio. Garantía téc- nica. FLASH Electro Technical- Service. Ingavi N° 854. Teléfono: 20507.

### SE NECESITA

Chocolatero, para familia par- ticular. Teléfono 32275. Av. Sán- chez Bustamante 142, entre ca- lles 14 y 15.

### PINTAMOS

Interiores, oleo, latex. Teléfono 10301

### POLICOPIADOS

Para Primaria, Secundaria, cual- quier materia o curso. Instituto EVA PERON. Casilla 989.

### CORTINAS



CHISPEANTE Y EXPLOSIVO SUSPENSO...  
**HOY**  
Matinée Tanda - Noche  
EXQUISITA COMEDIA!  
HILLWORTH PRODUCTIONS, A.G. PRESENTA  
**RITA HAYWORTH Y REX HARRISON**  
EN "LOS ALEGRES LADRONES"  
Realizada en Madrid con todo cuanto es bello allí... Tierra de salero y embrujo!  
**HOY** MATINEE TANDA NOCHE **PRINCESA**  
Dist. Consorcio Cinematográfico de Bolivia

**ALERTA!**  
JAMES BOND EL AGENTE 007 EN UN CAMPO DIFERENTE: EL AMOR Y EL CRIMEN!  
...y entre ellos nació la idea del crimen!  
GINA LLOBRIGIDA SEAN CONNERY RALPH RICHARDSON  
MICHAEL RALPH BASIL DEARDEN  
ALEXANDER KNOX  
MICHAEL RALPH BASIL DEARDEN  
EASTMANCOLOR UNITED ARTISTS  
**HOY** ESPECTACULAR ESTRENO  
**CINE 6 DE AGOSTO**  
Distribuye ANDINA S. A.

**CINE ESMERALDA**  
HOY Y MAÑANA - GRAN PROGRAMA DOBLE  
**EL ULTIMO CARTUCHO**  
Con LUCHA VILLA  
**TRES MUCHACHAS DE JALISCO**  
Con FLOR SILVESTRE  
JUEVES - ESTRENO EXCLUSIVO EN COLORES

DE LAS TRAVESURAS DEL AMOR SURGEN CELOS, PELEAS, PERO TAMBIEN ALEGRIA, CANCIONES Y... ¡FORTUNA!  
DORANTES - ZERMEÑO - LOPEZ OCHOA - DUVAL  
GARCIA - SOLER  
**NO LLEVA LA TRISTEZA**  
"BOROLAS" "CHICOTE" Dirigido por JUAN GILVADOR  
fotografía de RAUL MARTINEZ SOLARES  
DOBLE CON DOS INOCENTES MUJERIEGOS

**Hoy Cines**  
**6 DE AGOSTO** Tel. 23892 **MEXICO** Tel. 26867  
Matinée, tanda y noche: LA MUJER DE PAJA, con Gina Llobrigida y Sean Connery, Actualidades Mundiales No. 19, Matinée \$b. 3,60 y 4,10. Tanda y Noche \$b. 4,30 y 4,80.  
**ABAROA** Tel. 10252  
Matinée, tanda y noche: LA ESPAÑA EN LA PIEDRA y Disneyland de Noche, Matinée \$b. 1,60 y 2,60. Tanda y Noche \$b. 1,60 y 2,70.  
**SCALA** Tel. 23535  
Matinée, tanda y noche: RIO CONCHOS, con Richard Boone, Stewart Whitman y Tony Franciosa, Además Noticioso: EL MUNDO AL INSTANTE, Matinée \$b. 3,10 y 3,60. Tanda y Noche \$b. 3,80 y 4,30.  
**UNIVERSO**  
Matinée: EL PRINCE BANDOERO, con Tony Curtis, Tanda y Noche: LOS INSACIABLES, con Carol Baker y George Peppard, Para mayores de 18 años, Matinée Platea \$b. 3,10, Mezzanine \$b. 3,60, Tanda y Noche Platea \$b. 4,30, Mezzanine \$b. 4,80.  
**TESLA** Tel. 23803  
Matinée, tanda y noche: EL AMANTE DE LA MUERTE, con Steve McQueen y Robert Wagner, Matinée Platea \$b. 3, Mezzanine \$b. 3,50. Tanda y Noche Platea \$b. 3,50, Mezzanine \$b. 4.  
**MIGNON** Tel. 25144  
Matinée y noche: EL PROFESOR VOLIGOMA y HERODES EL GRANDE, Platea \$b. 2, Galería \$b. 1,50.  
**PARIS** Tel. 29704  
Matinée, tanda y noche: SOMBRAS DE TRACION, con John Bentley, Matinée \$b. 3,10, Tanda y Noche \$b. 3,20.  
**MONJE CAMPERO** Tel. 23333  
Matinée: 4 POR TEXAS, con Frank Sinatra y Dean Martin, Tanda y Noche: EL MITO Y EL SEXO, Proh. para menores de 21 años, Luneta matinee \$b. 3, Alta \$b. 2,50. Tanda y Noche \$b. 3,50 y 3.  
**PRINCESA**  
Matinée, tanda y noche: ALEGRES LADRONES, con Rita Hayworth y Rex Harrison, Luneta matinee \$b. 3, Tanda y Noche \$b. 3,50.  
**EBRO**  
Matinée, tanda y noche: LAMENTO BORINCANO, con Luis Aguilar y Mapy Cortés, y AY JALISCO NO TE RAJES, con Rodolfo de Anda, Luneta matinee \$b. 2,50, Alta \$b. 1,50. Tanda y Noche \$b. 3 y 1,50.  
**MURILLO** Tel. 11647  
Matinée, tanda y noche: SANTO Vs. EL ESTRANGULADOR y LAS LOBAS DEL RING, con Lorena Velásquez, Luneta \$b. 2,50, Galería \$b. 1,50.  
**ESMERALDA**  
Matinée, tanda y noche: EL ULTIMO CARTUCHO y TRES MUCHACHAS DE JALISCO, Luneta matinee \$b. 2,20. Tanda y Noche \$b. 2,70.  
**VARIEDADES**  
Matinée, tanda y noche: EL HIJO DEL CAPITAN BLOOD, con Sean Flynn y PROGRAMA DE CORTOS, Luneta \$b. 2,50.  
**MIRAFLORES**  
Matinée, tanda y noche: UN NIÑO ESPERA, Matinée \$b. 2,50, Tanda y Noche \$b. 3,00.  
**AVENIDA**  
Matinée, tanda y noche: OPERACION HAREM, con Peter Ustinov y Shirley McLaine, Matinée \$b. 2,50 y 2,90. T. y N. \$b. 3,00 y 2,00.  
**BOLIVAR**  
Matinée, tanda y noche: MARY MARY, con Debbie Reynolds, Precios \$b. 2,50 y 2,00.

**CINE MEXICO** MATINEE, TANDA Y NOCHE  
**GRANDIOSO DOBLE**  
**HOY** ULTIMO DIA  
¿Qué haría Ud. si le enviaran un cadaver por C.O.D?  
Estreno América S.A. presenta a  
MANUEL CAPETILLO  
BLANCA SANCHEZ  
CACHIRULO y  
COPETON  
**CARGANDO MUERTO**  
con DAVID SILVA ANTONIO RAYEL HARAPOS  
Arg. y Reg. FERNANDO CORDEIRO y VALENTIN GAZDAR  
Dirigido por ZACARIAS GOMEZ RODRIGUEZ  
**Y TINTANSON CRUZOE**

**Cine** "PARIS" EMOCIONANTE! GRANDIOSA! ESPECTACULAR!  
**"THARUS HIJO DE ATILA"** MAÑANA ESTRENO

**LOS INSACIABLES**  
GEORGE PEPPARD ALAN LADD BOB CUMMINGS  
MARTHA HYER ELIZABETH ASHLEY LEW AYRES  
MARTIN BALSAM RALPH TAEGER ARCHIE MOORE  
CARROLL BAKER  
**HOY** EL ESPERADO ESTRENO!  
TANDA Y NOCHE  
Prohibida para menores de 18 años  
**CINE UNIVERSO**  
Es una Extraordinaria Selección de Consorcio Cinematográfico de Bolivia

**SOLUCION DE BIBLIOMANIA N° 45**  
**BIBLIOMANIA No. 45**  
PREMIOS  
1er. PREMIO \$b. 600.-  
2º PREMIO \$b. 300.-  
3er. PREMIO \$b. 200.-  
4º PREMIO \$b. 100.-  
Esta es la solución correcta de BIBLIOMANIA No. 45, enviada por la concursante María Moscoso domiciliada en la calle Graneros de la ciudad de La Paz, quien se hizo acreedora al primer premio de 600 pesos bolivianos correspondiente a este sorteo.

**ESTRENO PRIMICIA**  
¡Bravias canciones mexicanas y sabrosos ritmos tropicales en un luminoso espectáculo musical A COLORES!  
i El drama de los hombres que van a tierra extraña en busca de la felicidad!  
en maravillosos COLORES  
Cine JALISCO, S.A. presenta una película de la PLATON FILMS PRODUCTIONS, INC.  
**LUIS AGUILAR - MAPY CORTES**  
**LAMENTO BORINCANO**  
JUEVES CINE EBRO

**"THARUS HIJO DE ATILA"** MAÑANA ESTRENO  
Cine "PARIS" EMOCIONANTE! GRANDIOSA! ESPECTACULAR!

Una de las más grandes y extraordinarias películas de la década  
Del libro que provocó más de un escándalo, la película que usted nunca olvidará.  
**LOS INSACIABLES**  
GEORGE PEPPARD ALAN LADD BOB CUMMINGS  
MARTHA HYER ELIZABETH ASHLEY LEW AYRES  
MARTIN BALSAM RALPH TAEGER ARCHIE MOORE  
CARROLL BAKER  
**HOY** EL ESPERADO ESTRENO!  
TANDA Y NOCHE  
Prohibida para menores de 18 años  
**CINE UNIVERSO**  
Es una Extraordinaria Selección de Consorcio Cinematográfico de Bolivia



## Desde la TRIBUNA

Por TITO DE LAVINA

BOLIVAR Y MUNICIPAL protagonizaron anteayer el cotejo más intenso de todos cuantos se hayan disputado en las cinco fechas del torneo de Primera "A". No siempre es cierto aquello de que cuando las defensas superan a los ataques, el espectáculo es desolador. El domingo tuvimos la excepción de aquella premisa, porque ediles y celestes brindaron un match de permanente continuidad. Una cosa que deseáramos siempre está presente en un partido de fútbol, donde los altibajos se producen con gran frecuencia.

LA PRUEBA DE que los ataques llegaron con frecuencia a las vallas adversarias, está en el gran trabajo que tuvieron los dos arqueros: Lafuente y Herbas. El de Bolívar afirmándose cada vez más y el de Municipal, aprovechando magníficamente la ausencia de Viscarra, para demostrar condiciones estimables. Ambos guardavallas tuvieron cuatro o cinco intervenciones muy aplaudidas, lo que significa que los ataques llegaron y remataron, pero los arqueros evitaron goles.

MUNICIPAL SERA un equipo aspirante al título. Las incorporaciones de Acuña y Arce completarán el plantel, y habrá que esperar el retorno de Salomón Moyano para observar a un equipo, que ya anteayer dio la pauta de lo que puede hacer en el gramado. Defensa sólida y ataque con hombres que pueden concretar en cualquier momento. Acuña, el número 10, no sólo lleva bien la pelota sino que también define jugadas. Arce, el marcador de punta, es de juego recto y muy combativo.

MAESTRANZA PERDIO su título de invicto sin mostrar el atributo fundamental que le hizo ganar sus dos primeros encuentros: garra. El domingo, Maestranza fue un elenco sin "alma". Resignado desde el comienzo a una acción defensiva, que le permitiera ganar por lo menos un puntito. Los muchachos de Don Roberto Soto están en deuda con sus hinchas y con los amantes del buen fútbol.

LO DE "31" es diferente. Quinteros le ha dado otra fisonomía a la ofensiva. El orureño juega y hace jugar a su línea ofensiva. Atrás, Ballivián, debutó con pleno éxito. El rubio ex-defensor de Municipal, tiene la gran oportunidad de confirmar su consagración en el fútbol nacional, y "31" la ocasión de llenar una laguna de su defensa. Esperemos que los "albos" continúen con el ritmo impuesto el domingo frente a Maestranza. No vaya a ser cuestión de que comiencen de nuevo con los altibajos.

LAS RECAUDACIONES que se logran de domingo a domingo dicen claramente del interés del público por el fútbol. Ni la inestabilidad del tiempo, ni la baja temperatura, fueron obstáculos para que casi 12.000 personas fueran el domingo a Miraflores.



DEBUTO EN "31".- Alberto Ballivián, realizó un buen partido en su debut en 31 de Octubre, el domingo frente a Unión Maestranza.

## PRADA DIJO QUE BRASIL GANARA TORNEO MUNDIAL

LIMA, MAYO, 16 (AFP).- Brasil ganará el próximo campeonato mundial de fútbol, estimaron en su gran mayoría los delegados al congreso de la Confederación Sudamericana de Fútbol que acaba de celebrarse en esta capital.

Abilio Gerreyra Almeida, del Brasil, declaró que el torneo será muy difícil, pero que la Confederación Brasileña de Deportes ha hecho todo lo necesario para adjudicarse por tercera vez el título, ideal de todos los brasileños.

El argentino Raúl Colombo dijo que Brasil será el ganador del título, pero subrayó los progresos realizados por el fútbol británico. Manifestó también que Argentina hará un buen papel.

Alfonso Seniors, de Colombia, afirmó: "Brasil será el ganador. Aunque puede haber sorpresas, Brasil saldrá 'a-vant'". Del mismo parecer fue Juan Cofí de Chile, quien expresó: "Brasil es el cuadro más parejo. Inglaterra y Alemania también tienen opción".

Roberto Prada, de BOLIVIA Pedro Cabello, de Venezuela, Alfonso Capurro, de Paraguay y Gustavo Escudero, del Perú indicaron también que el título corresponderá al equipo brasileño.

Fernando Hidalgo, de Ecuador estimó que Argentina dará mucho que hablar y que, por ello, síndica a este país como el próximo campeón mundial.

# ORMACHEA, PRIMERO EN TORNEO DE GOLF

## SE JUGARAN DOS EVENTOS MAS DE CLASIFICACION

El sábado 14 y domingo 15 se cumplió en los links de Mallasilla la primera prueba de preselección de golf para todo competidor en 72 hoyos en la modalidad de medal play sin handicap.



MURILLO.- Está ubicado en la cuarta colocación del torneo selectivo de golf que se está disputando en Mallasilla.

Se jugarán 36 hoyos el sábado y 36 el domingo.

Se clasificó primero luego de cuatro vueltas Carlos Ormachea Z., con 315 golpes gross. El campeón Boliviano Jorge Corzo por razones de trabajo sólo jugó 54 hoyos logrando 214 golpes. A pesar de haber jugado sólo en tres vueltas fue el único que hizo el par de la cancha en dos oportunidades y uno sobre el par en la restante. Mostrando en esta forma que sigue firme en su juego y que es el puntal principal del equipo Bolivia para el Sudamericano de Colombia en agosto de este año.

La segunda prueba de selección se cumplirá en 72 hoyos y en la misma modalidad los días 25 y 26 de junio y en la que se tomará en cuenta sólo a los 9 mejor clasificados.

La tercera y definitiva prueba de selección se efectuará los días 16 y 17 de julio denominada Campeonato Andino de Golf de Bolivia. De los 9 jugadores que intervengan en esta última prueba se clasificarán 4 titulares y un suplente que en representación de Bolivia actuarán en el Torneo Sudamericano de Bogotá.

A pesar del tiempo nublado y el barro que perjudicó enormemente a los jugadores, el evento se cumplió con mucho entusiasmo y disciplina. Fue muy comentada la asistencia de los golfers del interior como los hermanos Raúl y Orlando Blanco de Catavi Nicolás Bojanic de Cochabamba y Gumerindo Cossio y Hugo Sarmiento de Oruro.

Jorge Corzo y Hugo Viscarra representaron al club de golf Los Pinos. Carlos Ormachea Z., Raúl Murillo Ramiro Novillo, Roberto Wilde y Simón Bedoya al La Paz Golf Club de Mallasilla.

La clasificación general de esta primera jornada de 72 hoyos fue la siguiente:

- 1o. Carlos Ormachea 315 gross.
- 2o. Hugo Viscarra 316.
- 3o. Raúl Blanco 321, 4o. Raúl Murillo 327, 5o. Nicolás Bojanic 334, 6o. Hugo Sarmiento 343, 8o. Ramiro Novillo 343, 8o. Orlando Blanco 344, 8o. Gumerindo Cossio 344, 8o. Roberto Wilde 344, 11o. Simón Bedoya 350, 12o. Jorge Corzo 214 en sólo 54 hoyos;

Los jugadores como Jorge Corzo que no jugaron los 72 hoyos, podrán elegir cuatro tarjetas de las que hubieran jugado los días 14 y 15 de mayo y 25 y 26 de junio ya que a todos los jugadores se les tomará en cuenta cuatro tarjetas del total que presenten en dichas fechas.

El domingo 15 se cumplió en los links de Los Pinos la competencia Presidente Vs. Capitán que se jugó a 18 hoyos, medal play contra par y 85% de handicap. Participaron 28 jugadores imponiéndose el equipo Presidente por 1 1/2 arriba. En el equipo ganador cumplieron magnífica labor los jugadores Luis Patiño y Luis Prado.

## Team inglés juega jueves con River

LIMA, MAYO 16 (AFP).- Esta mañana viajó a Buenos Aires el equipo inglés de fútbol West Bromwich, para jugar allí el jueves próximo con River Plate.

Los británicos jugaron aquí dos encuentros que les representaron otras tantas victorias, y dejaron la impresión de ser futbolistas peligrosos por su juego veloz y penetrante.

## River y Peñarol hoy en B. Aires

BUENOS AIRES, 16 (AP) - En el estadio de River Plate se jugará mañana por la noche, el segundo partido final de la Copa "Libertadores de América". Peñarol que llegó aquí hoy, necesita empatar para ganar la final. Anteriormente venció por 2-0 al conjunto "millonario".

El domingo 22 se jugará la competencia denominada La Pita en la modalidad de Medal Play con 85% de handicap. Se otorgará a los jugadores la ventaja de 0,50 mt. (medio metro) por cada punto de handicap. El ganador se hará acreedor a, trofeo de las Hnas. Dátoli.



VISCARRA.- Escolta a Ormachea, cumpliendo destacada actuación en el certamen selectivo que terminará el 17 de Julio.

## SS.CC. ganó a Felipe Guzmán en el volibol intercolegial

Ayer, en las canchas "A" y "B" de la Universidad, se jugaron cuatro partidos correspondientes al torneo intercolegial de volibol, categoría menores. En la cancha "A", John F. Kennedy logró imponerse por dos sets a Carlos Lourdes, dando la sorpresa de la tarde, con parciales de 15-15 y 15-7. J.F. KENNEDY formó con: D. Arroyo, M. San Miguel, M. Rocha, R. Montero, M. Mora, G. Herrera. LOURDES con: Rada, G. Loza, M. Calderón, C. Pozo, R. Palacios y A. Vargas. En el segundo encuentro, el mejor de la tarde, Sagrados Corazones logró difícil triunfo, frente a Felipe II Guzmán, por dos sets a uno, con parciales de 8-15, 15-11 y 16-14. SAGRADOS CORAZONES alineó con: A. Auten, C. Roma, M. Tejada, R. Duplich, A. Iruyer y L. Jauregui. FELIPE II GUZMAN con: M. Artunduaga, E. Urdaneta, E. Gutiérrez y R. Urdaneta.

En la cancha "B", Profesional La Paz, se hizo laborioso el de la victoria frente a Dora Schmidt, por dos chicos a uno, con parciales de 7-15, 15-14 y 15-14. PROFESIONAL LA PAZ, formó con: S. Corzo, T. Camacho, P. Silva, A. Asturiza, C. Cori y B. Alvarez. DORA SCHMIDT con: H. Orozco, N. Villamil, A. Bardona, M. Herrea, H. Mendoza y G. Alvarez.

Liceo Venezuela venció a Fray Tamayo por dos a uno con parciales de 15-12; 13-15 y 15-9. VENEZUELA con: Cárdenas, Zambrano, Vargas, Vázquez, Mendoza y Ramos. F. TAMAYO con: Blas, Gonzales, Blanco, Villamil, Albornoz y Arias.

## Sábado inspeccionóse camino a "La Cumbre" El dgo. se corre esta competencia

Miembros de la Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano, efectuaron el sábado un recorrido del camino que servirá de pista a la carrera automovilística a desarrollarse el día domingo próximo, habiendo encontrado la plataforma en muy buen estado. Sin embargo, se tiene aviso del Servicio Nacional de Caminos, que ha dispuesto una limpieza final, con lo que quedará impecable la vía.

INSCRIPCION DE CQCHES STANDARD.- Aunque las inscripciones se cierran recién el viernes 20, se recomienda a los aficionados de los automóviles que tienen el propósito de participar con el estándar, se apresuren a registrar su intervención a efecto de que la Subcomisión respectiva haga el tiempo suficiente para hacer la clasificación de los grupos correspondientes.

FICHA DE EXAMEN MEDICO.- Se recuerda a los volantes y copilotos la obligación de recabar su ficha médica en el Gabinete Médico del Comité Nacional de Deportes, requisito que se exigirá el momento de la inspección técnica del día sábado 21 del mes en curso.

## Atipiris renovó su mesa directiva para este año

Con motivo de su XVI Aniversario el Club Atipiris renovó su mesa directiva para el presente año. Componen esta nueva junta directiva los siguientes señores:

Presidente: Juan Enriquez. Vicepresidente: Dr. Fernando Bustos. Secretario Gral: Jorge Guzmán. Secretario de Relaciones: Carlos Umire. Secretario de Hacienda: José Murillo. Secretario de Prensa: Raúl Gil Valdéz. Secretario de Deportes: Arturo Calvimontes. Fiscal General: Juan Liévana.

Entre los actos más importantes cumplidos en su aniversario podemos citar la inauguración de su sede social ubicada en la Filza Murillo, altos del Cine París, donde cuenta con una biblioteca, juegos de Tennis de mesa y ajedrez.

## Braun enfrentará a "Alas" el sábado

En la reunión del Comité de Primera "B", fueron aprobados los encuentros para el próximo sábado. En el preliminar Lanza enfrentará a Guadalupe y en el fondo, Mariscal Braun enfrentará a Independiente Alas.



**NUEVO MATERIAL**  
Medallas Italianas Rodilleras Tobilleras Camisetas Pantalones Medias Suspensores Anatómicos Infladores Muñequeras y las famadas pelotas CUERITO - CUERIVAL y SUPERCUERIVAL el mejor surtido de Copas y Trofeos en el Emporio de Artículos Deportivos, su amigo de siempre  
**FREUDENTHAL Y CIA. LTDA.**  
POTOSI 967

## Team "A" de Brasil, sin Pelé y Amarildo, venció a Gales en encuentro amistoso

Rio de Janeiro, Mayo 16 (AFP).- El preseleccionado "A" brasileño, sin Pelé y Amarildo, venció a Gales por dos a uno. Los débiles Galeses y un preseleccionado aún en formación ofrecieron un espectáculo donde despuntaron solamente los valores individuales.

¿Dónde está Pelé? Los ochenta mil espectadores que acudieron, bajo una fina garúa, al estadio Maracanã formularon esta pregunta. Por lo visto el técnico Vicente Feola ha escondido al "Rey" en una manga, y lo pondrá sobre el tapete en los partidos decisivos. A dos meses del campeonato mundial de Londres, aún falta mucho para que la comisión técnica de la Confederación Brasileña de Deportes hallé la fórmula adecuada.

EMPATO CON CHILE Sao Paulo 16 (AP).- La segunda preselección de Brasil y el equipo nacional de Chile empataron hoy 1-1 en el estadio Morumbi. El primer tiempo terminó 1-0 a favor de Brasil.

Los dos equipos jugaron mal, especialmente en el segundo tiempo cuando ambos guardametas estuvieron inactivos por la falta de ataque de las dos líneas delanteras.

## Gran trabajo en la preparación atlética de colegio Mcal. Braun

Uno de los pocos establecimientos que ha conseguido la primacía en los torneos atléticos es Mariscal Braun. Durante 10 años consecutivos ha mantenido el título de campeón del Torneo Atlético, categoría mayores. Base de este esfuerzo ha sido la dinámica dirección de la profesora Elena Anaya de Altamirano que durante 8 años ha formado atletas que ahora ocupan situaciones de preferencia en el atletismo nacional.

Maria Eugenia Azurduty, Cristhina Von Allworden, Rosita Seoane (fallecida), Yolanda Palza, Elisa Ferdinand, Erika Eikert y otras tantas atletas han otorgado muchos laureles que ahora lucen en las vitrinas del Mariscal Braun.

La nueva generación de la categoría femenina, y que está integrada por Cristhina Richter, R. Vélez, M. del Carmen Alvarez, Susana Baldivieso, Rosario Clavijo, Amalia Clavijo P. Estenssoro, M. del Carmen Alvarez y G. Huber, comienza a seguir los pasos de sus antecesoras.

BASE DEL TRIUNFO De acuerdo a las declaraciones de las propias atletas, Braun ha podido conseguir sus éxitos en base a la voluntad inquebrantable y la efectiva dirección de la Prof. Elena Anaya. Las atletas de Braun tienen una serie de dificultades para entrenarse. Antes los padres de familia otorgaban facilidades y prestaban su apoyo. Ahora son los mismos padres de familia que han pedido que el deporte disminuya su práctica. Estos son los factores para que durante dos años (1965-1966), Braun haya ganado con dificultad el título. Los progenitores fundamentan que los estudios son primeros y el deporte después. Las atletas piensan que todo esto debe ser complementado.

FIGURAS Cristhina Richter, es quizás la chica que tiene mayor simpatía entre las de su nueva generación. Es una promesa para 100 metros, salto largo y posta. Rosario Clavijo de la Riva, Amalia Clavijo Perelra y M. del Carmen García han demostrado sus estimables condiciones para lanzamiento del Disco. Susana Baldivieso, aparte de practicar Natación tiene por hobby la música. Ximena Estenssoro, M. del Carmen Alvarez y G. Huber, comienzan a demostrar sus aptitudes para salto alto.

M. Vélez, M. del Carmen Alvarez, Susana Baldivieso y Cristhina Richter integran la posta 4 x 100. La victoria en esta prueba fue rotunda, pero un error involuntario de una de las velocistas determinó su descalificación.

Braun perdió esta prueba pero ganó en experiencia. Los errores cometidos en 1966 serán corregidos en el próximo año cuando se renueven las esperanzas de cumplir una actuación superior y de seguir conquistando lauros y títulos.



C. RITCHER.- Una de las atletas escolares más completas del momento. Base del equipo de Mariscal Braun.



XIMENA ESTENSORO.- Atletas especializada en salto alto, contribuyó al triunfo de su equipo en el torneo intercolegial.

## LOS ASTRONAUTAS TAMBIEN PREFIEREN CANADA DRY



James A. Walker, ingeniero jefe del sistema de control ambiental de la McDonnell Aircraft Corporation revisa el agua suministrada por Canada Dry a la cápsula Gemini 8 antes de su lanzamiento.

**CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL**